

TIEMPO PROBABLE
Despejado.
Ola fría.

OFICINAS:
245 CANAL ST. - NEW YORK
TELEFONO: CANAL 6-1200

VOL. XXV—NUMERO 5928

La Liga anunció la alianza militar de 5 potencias contra Italia ayer

La Liga nombra un comité para estudiar la posibilidad de un embargo de petróleo. — Se cree que hay mayor probabilidad de que éste sea impuesto contra Italia. — Se dedican 75,000 francos suizos para gastos del Comité de Sanciones.

GINEBRA, enero 22. (P).—Iniciada, en vista de una prevención de protesta de Italia, informada oficialmente a la Liga de Naciones hoy que el pacto multilateral de asistencia mutua en el Mediterráneo ha sido concluido.

Al mismo tiempo el Comité de Sanciones de la Liga de Naciones en un nombrar un comité especial de expertos para que determine la practicabilidad de un embargo de petróleo contra Italia, medida que, según los funcionarios dicen, aumenta la probabilidad de que dicha sanción sea impuesta.

El memorándum inglés, publicado oficialmente por la Liga, dice que Inglaterra, Francia, Turquía, Grecia y Yugoslavia se habían puesto de acuerdo para ayudar mutuamente si Italia ataca a cualquiera de ellas.

Más tarde Checoslovaquia y Rumania aprobaron la entrada de Yugoslavia en el pacto, aumentando así el convenio a incluir, en realidad, siete naciones.

El memorándum inglés dice que las respuestas de otras naciones no dejan duda de que están listas, a aplicar fielmente sus obligaciones bajo el Covenant de la Liga, como resultado de las sanciones impuestas contra Italia.

En las conversaciones entre los cuarteles generales de Inglaterra y Francia no se tocó la situación en la frontera franco-alemana, sino que se "han limitado por completo a la acción colectiva en el caso de hostilidades en el Mediterráneo, como resultado de la aplicación de sanciones," dice el memorándum.

Un vocero italiano dijo que su gobierno protestaría contra el pacto de asistencia mutua, declarando que era contrario a los principios de la Liga.

Anteriormente, en una sesión cerrada del Consejo de la Liga, el traspaso de 75,000 francos suizos al comité de sanciones para gastos, fue aprobado a pesar de las protestas vigorosas del barón Pompeo Aloisi de Italia.

El nuevo comité de sanciones de petróleo se reunirá la semana entrante para discutir el proyectado embargo desde el punto de vista de abastecimiento y transporte. Otro subcomité de expertos que existe ya, tratará de determinar si las sanciones actuales, aplicadas al objeto de acortar la guerra de Italia en Etiopía, han tenido efecto.

Maxim Litvinoff de Rusia, claramente aludiendo a los Estados Unidos, se opuso al proyecto de que se reuniera el comité la semana entrante, diciendo que debía determinarse primero la actitud de las naciones que no son miembros de la Liga. Fue derrotado.

EDUARDO VIII COMENZÓ AYER A OCUPARSE DE LOS SERIOS PROBLEMAS DE LA NACIÓN

LONDRES, enero 22. (P).—Eduardo VIII fue proclamado hoy rey de Inglaterra y comenzó el XXXIX reinado del pueblo británico desde la conquista normanda.

Desde su solitario trono, el célebre de 41 años, con nueva seriedad debida a la responsabilidad que asume, comenzó inmediatamente a ocuparse de los negocios del Estado, conferenciando con el primer ministro, Stanley Baldwin, y regresando, triste y agobiado, a Sandringham, donde los restos de su augusto padre, el rey Jorge V, yacen en la pequeña iglesia parroquial, acompañados por la gente sencilla de aquellos contornos. Mañana se traerá el cadáver a Londres, a donde llegará a las 2.45 de la tarde, en tren especial y permanecerá de cuerpo presente en el Salón de Westminster hasta el lunes por la noche.

El entierro, tras grandioso funeral oficial, se efectuará el martes, en el castillo de Windsor.

Desde el balcón principal del palacio de San Jaime, en Charing Cross, en Temple Bar y por último en el edificio de la Bolsa, se proclamó nuevamente al nuevo soberano.

Seguidamente se extendieron por las calles fuerzas militares en número de diez mil hombres de

Los italianos capturan Neghelli en el Sur y abren una ofensiva por el norte

WILLIAMS NO ABANDONA ESPERANZA DE ENCONTRAR A REDFERN

GEORGETOWN, Guayana Inglesa, enero 22. (UP).—Art Williams, aviador estadounidense que encabezó una reciente expedición para buscar en las selvas de la Guayana Holandesa a Paul Redfern, aviador norteamericano desaparecido en 1927, dijo que no había abandonado la esperanza de encontrar a Redfern.

Williams confirmó las noticias de que había encontrado "indicios" del aviador desaparecido.

"Tenemos la intención de regresar," dijo él. "La expedición fue aplazada, no abandonada. Mala salud y escasez de alimentos nos obligaron a salir después de una búsqueda de un mes, durante la cual cubrimos 1,100 millas por aire, 180 en bote y 160 a pie a través de las selvas."

El príncipe Hailu no fué envenenado; está en Abisinia

Dice que aunque Mussolini lo cree muerto espera vivir más que él

ADDIS ABABA, enero 22. (P).—El Ras Hailu, en un tiempo el fuerte príncipe de la revuelta provincial de Gogjam, apareció repentinamente en Addis Ababa hoy a desmentir las noticias publicadas en el exterior de que había sido envenenado y a declarar que ha hecho las paces con el emperador Haile Selassie.

La repentina aparición coincidió con los informes dados al gobierno por el Ras Desta Demtu, comandante etíope en el sur, asé.

EL GABINETE DE LAVAL CAYÓ AYER; OTROS POLITICOS SE NIEGAN A FORMAR GOBIERNO

PARIS, enero 22. (P).—El Gabinete del primer Laval, el cual tenía como lema salvar el franco, llegó hoy a la caída que había sido esperada por largo tiempo, precipitando una seria crisis en el gobierno.

El presidente Albert Lebrun empezó en seguida a buscar un nuevo primer, pero en los círculos parlamentarios se temía que la búsqueda sea larga e infructuosa. El peligro de "graves consecuencias financieras y extrajeras" fué vaticinado por el ministro nacionalista de Estado, Louis Marin, el cual se negó a

firmar la renuncia colectiva del Gabinete.

M. Laval y otros candidatos se negaron a aceptar el puesto en la tarde de hoy, y fué anunciado oficialmente que M. Lebrun esperará hasta mañana para continuar sus esfuerzos para encontrar un hombre apropiado para el puesto. El radical-socialista Albert Serraut, el cual fué primer por un mes en 1933, se espera que sea el próximo en ser consultado.

Hay probabilidades de que Marcel Regnier, ministro de Finanzas, sea llamado a ocupar el puesto de primer, con el objeto de evitar la desvalorización del franco hasta que una nueva Cámara de diputados sea electa en la próxima primavera.

M. Laval, el cual tuvo las riendas del gobierno por el comparativamente largo tiempo de siete meses, renunció con el resto de sus ministros cuando Edouard Herriot y otros tres ministros radicales-socialistas abandonaron al gobierno a causa de la crítica de su partido a la política del primer, tanto en lo interior como en lo extranjero.

Una de las principales razones de la hostilidad del partido dominante con Laval, fué lo que los izquierdistas describen como su vacilación entre Inglaterra e Italia en el asunto etíope.

M. Laval culpó abiertamente a los radicales-socialistas por la caída del Gabinete, y se llevó a los ministros directamente de la reunión del Gabinete en el Quai d'Orsay al palacio de los Campos Elíseos.

Allí, entre los adornos de gala para un baile diplomático que fué cancelado por la muerte del rey Jorge de Inglaterra, el independiente premier dejó caer su Gabinete en presencia del Presidente.

La ciudad que se acaba de capturar es capital de Galla Borana, a 236 millas de Dolo. — Mussolini felicita al general Graziani. — Las tropas de Badoglio avanzan en Tembien.

ROMA, enero 22. (P).—Italia anunció hoy la captura de la importante ciudad de Neghelli, en el sur de Etiopía, junto con una ofensiva en el norte.

Un despacho oficial del este de África dice que Neghelli, capital de la provincia de Galla Borana, situada a 380 kilómetros (236 millas) de Dolo, había sido tomada en "una acción brillante y rápida."

El premier Mussolini envió felicitaciones por cable al general Rodolfo Graziani, encargado de los ejércitos del sur.

Un comunicado dice que el ejército del norte, bajo el mariscal Pietro Badoglio, ha avanzado en el área de Tembien. Dicha acción fué llamada una ofensiva, pero no se dice si significa un avance general o una operación de menor cuantía.

En su mensaje al general Graziani, el Duce decía:

"La victoria obtenida sobre las fuerzas del Ras Desta Demtu es motivo de orgullo para los italianos. Al expresarle mi satisfacción, envío también mis felicitaciones a los oficiales y soldados, italianos y nativos, los cuales han dado pruebas de su brillante valor y resistencia durante las operaciones."

"Estoy seguro de que bajo su dirección las tropas italianas y nativas obtendrán nuevas victorias."

El comunicado de Badoglio describiendo la captura de Neghelli dice:

"El 20 de enero, grupos de dragones genoveses y lanceros de Aosta, en una acción rápida y brillante y dominando la fuerte resistencia del enemigo, ocuparon"

firmar la renuncia colectiva del Gabinete.

M. Laval y otros candidatos se negaron a aceptar el puesto en la tarde de hoy, y fué anunciado oficialmente que M. Lebrun esperará hasta mañana para continuar sus esfuerzos para encontrar un hombre apropiado para el puesto. El radical-socialista Albert Serraut, el cual fué primer por un mes en 1933, se espera que sea el próximo en ser consultado.

Hay probabilidades de que Marcel Regnier, ministro de Finanzas, sea llamado a ocupar el puesto de primer, con el objeto de evitar la desvalorización del franco hasta que una nueva Cámara de diputados sea electa en la próxima primavera.

M. Laval, el cual tuvo las riendas del gobierno por el comparativamente largo tiempo de siete meses, renunció con el resto de sus ministros cuando Edouard Herriot y otros tres ministros radicales-socialistas abandonaron al gobierno a causa de la crítica de su partido a la política del primer, tanto en lo interior como en lo extranjero.

Una de las principales razones de la hostilidad del partido dominante con Laval, fué lo que los izquierdistas describen como su vacilación entre Inglaterra e Italia en el asunto etíope.

M. Laval culpó abiertamente a los radicales-socialistas por la caída del Gabinete, y se llevó a los ministros directamente de la reunión del Gabinete en el Quai d'Orsay al palacio de los Campos Elíseos.

Allí, entre los adornos de gala para un baile diplomático que fué cancelado por la muerte del rey Jorge de Inglaterra, el independiente premier dejó caer su Gabinete en presencia del Presidente.

Primero el recibió las renuncias de los cuatro radicales-socialistas; luego entregó la renuncia de todo el Gabinete a M. Lebrun. Refusando tratar de formar un nuevo gobierno, M. Laval dijo que él había cumplido su misión, que el franco estaba "intacto" y que el presupuesto había sido dis-

poner la renuncia colectiva del Gabinete.

"Gil Robles prepara un golpe de mano militar aliado a la Monarquía"

Las izquierdas unánimes acusan a la CEDA de ser enemiga del régimen. — Dicen que imita el ejemplo de Grecia. — Las derechas rechazan los cargos

MADRID, España, enero 22. (P).—La prensa de izquierdas unánime inicia hoy una violentísima campaña contra el Sr. Gil Robles, jefe de Acción Popular, acusándole de haber concertado una alianza con los monárquicos, a pretexto de presentar un frente unido en las próximas elecciones. Las derechas, como se sabe, han declarado ya su acuerdo absoluto con los planes propuestos por el caudillo de la Ceda para la formación de las candidaturas en toda España.

El diario izquierdista "La Libertad" afirma que "los monárquicos tienen presente el ejemplo de la traición griega y están tratando de convencer a sus aliados derechistas de que el actual jefe del estado republicano debería ser substituido por un general favorable a sus designios."

Los cedistas son los señores Gil Robles, Honorio Riesgo, Marín Lázaro, Juan Pujol, director de "Informaciones", y el jefe de la Juventud Cedita, señor Pérez Laborda.

Por los monárquicos se presentan los señores Calvo Sotelo, Federico Oyarzun, Luis de Galinsoga, jefe de redacción del diario "ABC", y el señor Zuzunegui.

Por los independientes se presentarán el charlista y escritor Federico García Sánchez, que ha recorrido dando conferencias a pañolistas sur América y las Filipinas; el profesor universitario y escritor, Ernesto Giménez Caballero. Por los radicales se presentan los señores José Velarde y Montero Labranderio.

Murió el escultor Blay. MADRID, España, enero 22. (P).—A consecuencia de una violenta

RUTH CREIGHTON, EN SUS DECLARACIONES, CONFESÓ SUS INTIMIDADES CON APPLGATE

La madre, sin inmutarse, negó toda participación en el crimen. — No sabía nada de las relaciones ilícitas de su hija. — Esta lloraba mientras la interrogaban

MINEOLA, L. I., enero 22. — Con voz clara y tranquila, Mrs. Mary Frances Creighton le dijo hoy al juez Cortland A. Johnson y al jurado en la casa del Condado de Nassau, que no le había dado arsénico a Mrs. Ada Applegate, esposa de Everett C. Applegate, el cual también está acusado del asesinato.

Negó igualmente todo conocimiento de los amores entre Applegate y su hija de dieciséis años, Ruth, contradiciendo así la propia confesión hecha por la joven anteriormente, cuando Ruth declaró al fiscal de distrito que su madre la había sorprendido repetidas veces con Applegate.

—Le dio usted arsénico o algún otro veneno a Mrs. Applegate? — le preguntó a la acusada su abogado, el ex fiscal de distrito, Elvin Edwards.

—No — contestó la interpelada.

—Tenía usted conocimiento de alguna falta que hubiera cometido Applegate?

—No, no precisamente. No tenía conocimiento cierto de ninguna.

El fiscal, al presentar su informe, alegaba que mataron a Mrs. Applegate porque ésta se había enterado de las relaciones de su marido con Ruth Creighton y estaba propagando el asunto, y porque con la muerte de aquella quedaría libre Applegate para casarse con Ruth.

Repudia sus confesiones. La negativa rotunda y tranquila de Mrs. Creighton de haber cometido el crimen vino a repudiar tres confesiones separadas que se dice había hecho a la policía a raíz de su aprehensión, las cuales se leyeron ante el tribunal y forman parte del expediente.

En todas esas confesiones se daban como móvil del crimen las relaciones ilícitas mantenidas entre Ruth Creighton y Applegate, y también se contenían supuestas admisiones de que Applegate era amante de Mrs. Creighton así como de la hija de ésta.

La acusada, de aspecto afable e inofensivo, que hace varios años logró salir absuelta de los cargos de haber asesinado a dos personas, envenenándolas, fué llamada a ocupar el asiento de los testigos después que prestaron declaración sus dos hijos, Ruth y John Creighton, Jr.

La muchacha cuenta intimidades. Ruth Creighton, joven bonita y delicada en apariencia, se echó a llorar varias veces durante el interrogatorio.

A preguntas que le dirigió Mr. Edwards, dijo que Applegate le hizo el amor por primera vez en julio en 1934 época en que las dos familias vivían en casas separadas

que en aquella ocasión ella había ido a la residencia de los Applegates a visitar a la hija, Agnes, que tiene 13 años.

La joven negó haberle dicho jamás a su madre lo que ocurría entre ella y Applegate y agregó que había tenido frecuentes entrevistas con él, algunas veces en su propia casa y otras en el automóvil del acusado, después que se fueron a vivir juntas las dos familias.

Declaró Ruth que Applegate le había declarado su amor, pero negó que hubieran hablado nunca de matrimonio, aunque recordó que una vez le preguntó el acusado si lo querría más si estuviera libre.

Admite una declaración anterior. Al someterla a las preguntas del fiscal Martin W. Littleton, confesó haberle dicho anteriormente a su interrogador que su madre la había sorprendido repetidas veces con Applegate y que la acusada también tenía relaciones con su amante.

ROMPIÓSE EL ÚLTIMO ESLABÓN ENTRE EL SOVIET Y URUGUAY. Accionistas de la Luyam-torg votaron liquidación de la organización.

El pago del bono, aprobado por el Congreso, depende ya de Roosevelt

La defensa en el caso de Scottsboro presenta su prueba

El primer testigo fué el acusado, y dijo no haber visto a V. Price en el tren

DECATUR, Alabama, enero 22. (P).—Heywood Patterson, uno de los acusados en relación con el célebre caso de Scottsboro y quien ha sido presentado por el ministerio fiscal como uno de los que ultrajó a Mrs. Victoria Price en un tren de carga, declaró en el día de hoy que no había visto a mujer alguna en el tren en donde, según se alega, fué perpetrado el crimen.

Este fué interrogado por Samuel S. Leibowitz, abogado de Nueva York. El acusado admitió que había sostenido una pelea con un grupo de individuos blancos.

Yo no vi a mujer alguna — dijo repetidas veces. — La primera vez que vi a Mrs. Price fué en Scottsboro, después que él y ocho acusados más habían sido arrestados en Paint Rock, Alabama, el día 25 de marzo de 1931 y llevados a la cárcel.

También dijo que no había dicho a Opie Golden que era culpable del delito que se le imputa. Golden declaró ayer que, estando de guardia en la penitenciaría de Kilby, Patterson le había dicho que quería hablar con el alguacil de la cárcel y que tanto él como los otros acusados eran culpables del delito que se les imputaba.

—Yo no hablé con persona alguna en la penitenciaría de Kilby — dijo Patterson a preguntas de Leibowitz.

Cuando fué sometido al contra-interrogatorio por el fiscal Melvin Hutson reiteró sus declaraciones anteriores y dijo nuevamente que no había hecho tal confesión.

Antes que Patterson declarara, ocupó la silla de los testigos Lester Carter quien dijo que había acompañado a Mrs. Victoria Price y a Ruby Bates en un viaje de "polizón" hasta Chattanooga.

ALBANY, enero 22. (P).—Aprovechando la oportunidad para formular acusaciones contra el presidente Roosevelt, precisamente en el estado donde él actuó como gobernador por espacio de algunos años, la Cámara de Representantes de la legislatura de Nueva York, controlada por los republicanos, aprobó un proyecto de ley que tiene como fin la eliminación de la NRA en el estado.

La medida fué aprobada por una votación de 79 a 68.

La ley, aprobada en 1933, pasó a ser un artefacto sin uso alguno cuando la Corte Suprema invalidó la Ley de Rehabilitación Nacional, pero aún continúa en los estatutos del estado.

No es probable que el proyecto sea aprobado por el Senado en el cual los demócratas están en mayoría.

El ataque. El asambleista Wheeler Wilmore, republicano del estado de Madison y principal defensor del proyecto fué el que llevó la voz cantante en los ataques hechos por los republicanos.

—Ha llegado el tiempo — dijo — de quitar de nuestros estatutos esa ley que es inservible e inconstitucional.

Manifestó que estas leyes quedaban como símbolos de la antigua NRA, la cual, según la opinión de aquellos que son verdaderos americanos, no tienen derecho a estar en los estatutos de una nación que ama la libertad.

Sólo cuatro estados de la unión, según el referido legislador, sintieron la necesidad de incluir en sus estatutos leyes sobre la NRA.

—Desde luego — continuó — el estado de Nueva York, uno de los que más admiran el nuevo trato, es uno de estos estados.

Contestación. El asambleista Irwin Steingut, líder de la minoría demócrata, defendió al presidente Roosevelt por su actitud relacionada con la situación económica e industrial en marzo de 1933.

—Si el presidente no hubiera actuado en la forma que lo hizo — dijo el líder demócrata — hu-

FUE ASESINADO AYER EN TIENSIN, LEI YUN, ASESOR DE LA MUNICIPALIDAD CHINA

TIENSIN, China, enero 22. (P).—Un asesino, no identificado aún, mató hoy a Lei Yun, asesor de la municipalidad china, en la sala de lectura de un hotel situado en la concesión francesa.

El asesinato de Lei es el tercero de personajes prominentes en los últimos meses.

El mariscal Sun Chuan-fang fué muerto el 13 de noviembre. Doce días antes, el ex premier Wang Ching-wei fué herido gravemente.

En todos los casos el crimen ha sido considerado un crimen político.

CHINA NO RECONOCE A MANCHOUKUO

NANKING, enero 23. (P).—La oficina de Relaciones Exteriores de China, en una declaración interpretada como dirigida a disipar la creencia en el exterior de que China se ha comprometido a reconocer a Manchoukou, calificó hoy de "completamente sin fundamento" la noticia de los japoneses

(Signe en la sexta página)

Renunció ayer en Cuba el ministro de Inst. Pública

El presidente Barnet no aceptó la dimisión y le reiteró su confianza

HABANA, Cuba, enero 22. (UP).—El doctor Leonardo Anaya Murillo, secretario de Educación, presentó hoy su renuncia al presidente provisional José A. Barnet, pero éste se negó a aceptarla y ratificó su confianza en el ministro.

En los círculos oficiales esperaba la renuncia de Anaya Murillo desde hace varios días en vista de la supuesta declaración atribuida al presidente por el doctor Carlos de la Torre. La declaración puesta en boca del presidente era que debiera ser indis-

cutible de ver el triste espectáculo.

(Signe en la sexta página)

APROBÓ LA ASAMBLEA UN PROYECTO DE LEY ABOLIENDO LA NRA EN EL ESTADO DE N. Y.

ALBANY, enero 22. (P).—Aprovechando la oportunidad para formular acusaciones contra el presidente Roosevelt, precisamente en el estado donde él actuó como gobernador por espacio de algunos años, la Cámara de Representantes de la legislatura de Nueva York, controlada por los republicanos, aprobó un proyecto de ley que tiene como fin la eliminación de la NRA en el estado.

La medida fué aprobada por una votación de 79 a 68.

La ley, aprobada en 1933, pasó a ser un artefacto sin uso alguno cuando la Corte Suprema invalidó la Ley de Rehabilitación Nacional, pero aún continúa en los estatutos del estado.

No es probable que el proyecto sea aprobado por el Senado en el cual los demócratas están en mayoría.

El ataque. El asambleista Wheeler Wilmore, republicano del estado de Madison y principal defensor del proyecto fué el que llevó la voz cantante en los ataques hechos por los republicanos.

—Ha llegado el tiempo — dijo — de quitar de nuestros estatutos esa ley que es inservible e inconstitucional.

Manifestó que estas leyes quedaban como símbolos de la antigua NRA, la cual, según la opinión de aquellos que son verdaderos americanos, no tienen derecho a estar en los estatutos de una nación que ama la libertad.

Sólo cuatro estados de la unión, según el referido legislador, sintieron la necesidad de incluir en sus estatutos leyes sobre la NRA.

—Desde luego — continuó — el estado de Nueva York, uno de los que más admiran el nuevo trato, es uno de estos estados.

Contestación. El asambleista Irwin Steingut, líder de la minoría demócrata, defendió al presidente Roosevelt por su actitud relacionada con la situación económica e industrial en marzo de 1933.

—Si el presidente no hubiera actuado en la forma que lo hizo — dijo el líder demócrata — hu-

Pero los proponentes creen tener los votos necesarios para sobreponerse al probable veto. — El presidente tenía ayer tres caminos a seguir respecto a su decisión sobre la suerte de esta medida. — Gran expectación en el país.

WASHINGTON, enero 22. (P).—El Congreso envió hoy al presidente Roosevelt el proyecto de ley autorizando el pago inmediato del bono de veteranos. Esta medida fué aprobada por más de dos terceras partes de los miembros de ambas cámaras legislativas, lo cual viene a indicar que pasará a formar parte de los estatutos federales aunque el Presidente Roosevelt no le imparta su aprobación.

El representante Parsons, demócrata del estado de Illinois personalmente llevó el proyecto a Casa Blanca en donde, según la opinión de los conservadores políticos será vetado por el ejecutivo.

Parsons se detuvo en la entrada de Casa Blanca para dejar que los redactores gráficos le tomaran fotografías, antes de entregar el documento a uno de los empleados.

Silencio. Mr. Roosevelt ha permanecido en silencio en cuanto a lo que piensa hacer sobre la medida. Créese que como cuestión de rutina enviará el documento al Departamento del Tesoro y el Negociado de Veteranos antes de actuar.

El vicepresidente Garner firmó el proyecto poco después que la Cámara de Representantes había aprobado el proyecto originado en el Senado por una votación de 345 a 50, mucho más de las dos terceras partes que son necesarias para pasar una medida por sobre el veto presidencial.

El proyecto, una vez firmado, fué enviado inmediatamente al comité de la Cámara Baja que entiende en hacerlo llegar al ejecutivo nacional.

Los líderes de la administración han vaticinado que la medida pasará a ser ley aunque el presidente Roosevelt se oponga a ella. Esta estipula que se paguen los certificados de servicios de tres millones y medio de ex-soldados por medio de "bonitos" de un valor de cincuenta dólares. Aquellas personas que prefieran retener sus certificados o bonos, podrán obtener los beneficios de un interés de tres por ciento hasta 1945, que es la fecha en que los certificados llegan a su madurez.

Votación. La votación en la Cámara Baja no fué más que un formalismo. Esta vino como resultado de una moción presentada por Mr. Doughton, demócrata de Carolina del Norte y presidente del Comité de Medios y Arbitrios, para que la Cámara se manifestara en favor de la actitud del Senado.

LA ESPERADA HUELGA DE ELEVADORISTAS EMPEZÓ AYER ENTRE LAS CALLES 16 Y 27

James J. Bambrick, presidente de la Unión de Empleados de Edificios, hizo un llamamiento ayer a la primera de las por tanto tiempo esperadas huelgas de elevadoristas en Nueva York.

Aproximadamente 3,500 operadores recibieron orden de abandonar el trabajo.

El primer edificio afectado, uno de 20 pisos en el 150 oeste de la calle 25, perdió su servicio de elevadores unos minutos después del mediodía.

Más de 40 pasajeros fueron dejados esperando en el vestíbulo, sin más alternativa que subir a pie o no subir.

La escena se repitió en veinte más de edificios, la mayor parte de más de diez pisos.

Esperábase que al anochecer el servicio estaría paralizado en 200 edificios.

El personal de elevadores en 36 edificios grandes había dejado el trabajo dentro de una hora.

La policía calculaba que más de 150,000 empleados en el distrito afectado, el barrio oeste entre las calles 15 y 41—habían quedado aislados en los edificios. Muchos de ellos prefirieron pasar por alto el almuerzo ante la perspectiva de subir a pie.

Otros bajaron y se quedaron en la calle, aumentando a proporciones extraordinarias durante la hora de almuerzo las muchedumbres de los edificios.

Se han rehusado a tratar. Los edificios afectados por la huelga ayer figuran entre los que no han celebrado acuerdos con la unión y han rechazado invitaciones para conferencias sobre trato de negociaciones colectivas. Unos 160 edificios que se hallan en la misma categoría se verán afectados hoy.

La conferencia en el Hotel Commodore desde donde el líder de la

(Signe en la cuarta página)

Ayuntamiento de Madrid

Más choques sangrientos en la campaña electoral de España

Muertos y heridos en la lucha entre los bandos rivales

Los estudiantes piden que dimita el ministro; sigue el paro

ANARQUISTAS Y ROJOS EN EL FRENTE ÚNICO

El auto del ministro de Estado, mata y hiere transeúntes

MADRID, enero 22. (P) — Un muerto y doce heridos graves a consecuencia de choques atribuidos a la lucha política provocada por la campaña electoral, han ensangrentado a España otra vez. En el Puente de Valcarlos de esta capital un desconocido que se dio a la fuga antes de la llegada de la policía, dió muerte a tiros al trabajador José Alcázar. Cuatro declarados comunistas agredieron a tiros hiriendo levemente a un miembro de la juventud fascista en la Plaza de la Opera, en el corazón de la ciudad. El fascista Moisés Nombela resultó herido de gravedad en la Plaza de Legazpi en un encuentro con un socialista, resultado de una acalorada discusión en la cual cada uno de los contendientes defendía sus ideas políticas antes de llegar a vías de hecho. En Córdoba otro miembro de la juventud fascista resultó gravemente herido de un disparo de revólver, en un encuentro a tiros sostenido entre grupos de fascistas y socialistas. La policía intervino al fin dispersando a los combatientes. En las manifestaciones estudiantiles que han continuado en Sevilla, diez estudiantes resultaron heridos en choques con otros escolares de diferentes ideas políticas o con la policía que trataba de dispersar a los manifestantes. En Santander dos izquierdistas quedaron tendidos después de un combate a tiros de revólver entre grupos de fascistas y extremistas. La policía practicó varias aprehensiones al dispersar a los heligeros.

Un automóvil ministerial causa desgracias

MADRID, enero 22. (P) — Un transeúnte resultó muerto y once más heridos, cuando el automóvil del ministro de Estado, señor Urdaz, se desvió de su ruta al doblar la pendiente de la calle de Atocha, precipitándose contra un grupo de peatones que se encontraron a su paso. El incidente causó gran excitación entre el público. El ministro resultó absolutamente ileso.

Anarquistas y comunistas con Largo Caballero

MADRID, enero 23. (P) — Los líderes socialistas y anarquistas reunidos en Zaragoza han anunciado haber aceptado en representación de sus agrupaciones respectivas las recomendaciones del líder socialista, señor Largo Caballero, proponiendo la unión con el frente único de izquierdas en el que entrarán las izquierdas republicanas, los socialistas y los comunistas.

Huelga de transportes en Canarias

TENERIFE, enero 22. (P) — Los obreros del ramo de transportes se han declarado en huelga en protesta por la muerte del chófer al que mataron los centinelas apostados en la fábrica de electricidad, cuando el chófer no se detuvo al darle el alto los soldados. Los centinelas habían sido colocados en previsión de desórdenes, a causa de la huelga de electricistas.

Los estudiantes siguen el paro

MADRID, enero 22. (P) — Los estudiantes de diferentes poblaciones continúan promoviendo desórdenes a pesar de la administración del gobierno, que les amenazó con clausurar las universidades, institutos y escuelas especiales. Un grupo de huelguistas ha declarado que se continuará el paro hasta que dimita el ministro de Instrucción Pública, señor Villalobos.

Salen de Nápoles más de 2,000 soldados para África

NÁPOLES, enero 22. (P) — El vapor "Viena" salió para África hoy con seiscientos soldados a bordo, y el "Sicilia" partirá mañana con 1,920 camisas negras.

Noticias personales

PARADERO DE PERSONAS
RALPH LEO (Lowe), músico, residió en West 110 St., solicitase su paradero. Escribir al Box 31, La Prensa.

S. M. EL REY DE INGLATERRA, EDUARDO VIII



El nuevo soberano del Imperio Británico, hijo mayor del rey Jorge V, que nació el día 23 de junio de 1894 y sucede a su emperador y padre. Lleva los nombres de dos de sus bisabuelos: Alberto, el príncipe consorte y el rey Cristian, de Dinamarca, y el de los cuatro santos patronos de Inglaterra, Irlanda, Escocia y Gales.

Hauptmann está "legalmente muerto" según algunos y no puede ser ejecutado

La defensa no piensa alegar este asunto en las cortes de justicia. —El gobernador Hoffman cita jurisprudencia contra esta idea. —Intervienen hasta los astrólogos

TRENTON, N. J., enero 22. (P) — En las oficinas del gobernador del estado de New Jersey, Mr. Harold G. Hoffman se anunció hoy que éste había sido informado de que una revisión de resentencia por parte de la Corte en relación con el caso de Bruno Richard Hauptmann cuando expira el actual aplazamiento de ejecución de treinta días, sería ilegal. En un informe hecho público por medio del agente de publicidad del gobernador Hoffman, apareció lo siguiente: —Algunos artículos que han aparecido publicados en diferentes periódicos mencionan la posibilidad de que Hauptmann pueda escapar de ser electrocutado apelando para ello a un recurso de "certiorari" radicado por la defensa para revisar la orden de ejecución expedida por el juez Trenchard, después que el gobernador aplazó la ejecución, alegando la defensa que el ejecutivo no tenía poder para ordenar tal posposición y que toda vez que la orden fue dictada en contra de lo que estipula la constitución del estado, Hauptmann está "legalmente muerto".

No lo hará

—La defensa ha informado al gobernador Hoffman que no piensa hacer tal cosa. El ejecutivo dijo hoy que aunque los abogados defensores quisieran hacerlo, ello no sería efectivo de acuerdo con la opinión del juez Parker en el caso de Eugene Campo vs. Walter Van Riper. Campo fue declarado culpable por un delito de asesinato en primer grado en el condado de Essex el día 5 de junio de 1931. Tres veces se ordenó la ejecución suya y dos veces ésta fue pospuesta por el gobernador Moore, pasando un año a contar de la fecha en que se dictó la sentencia original. En las oficinas del ejecutivo del estado ni se aceptó ni se negó la noticia de que Hoffman había recibido una declaración jurada de una persona relacionada con el bajo mundo del crimen la cual decía que poseía una copia fotostática de la nota original del rescate, antes de que el Dr. J. F. Condon entrara a actuar como intermediario en el caso. Los fiscales que intervinieron en el caso insisten que la nota de rescate nunca estuvo en posesión de otra persona que no fuera el coronel H. Norman Schwarzkopf, superintendente de la Policía del Estado o del capitán John J. Lamb, de la división de la secreta de la Policía del Estado. Alega que dichas copias fotostáticas no fueron hechas hasta que el Dr. Condon entró en el caso el día 9 de marzo de 1932. Un astrólogo, quien ha contratado los servicios de un abogado y de un criminólogo, predijo ayer que allá para el día 26 de febrero ocurriría algo favorable a Bruno Richard Hauptmann. Paul Clancy, editor de la revista "American Astrology", dijo

La Academia de Leyes de Alemania quiere nueva ley sobre divorcio

BERLIN, enero 22. (P) — La Academia de Leyes de Alemania anunció hoy el proyecto de una ley por la cual se incluirían en las causas para divorcio las actitudes criminales, anti sociales o de política subversiva. Los abogados acusadores tendrían la autoridad de pedir que se decretara la disolución de matrimonios que "pongan en peligro al Estado". Aún en el caso de que marido y mujer desearan seguir viviendo juntos, los abogados podrían pedir a la corte que los divorciara en dichos casos. Otras causas para divorcio serían la negativa de la esposa a tener hijos, adulterio o incompatibilidad en tal extremo que destruya por completo las bases de un compañerismo saludable. La Academia hizo notar que no había intentado tomar en consideración el punto de vista de la iglesia, siendo así que la religión católica no reconoce el divorcio.

El Senador Overton sale en defensa de Huey Long

(Continuación de la segunda página) fecho y confianza. Por eso tuvo tanto éxito. "Y al vencer en la lucha, arrojó del poder y mantuvo alejados del gobierno a los caciques políticos del antiguo régimen. Ese, señor presidente, fue su grande, su impardonable delito."

El Senador Overton sale en defensa de Huey Long

(Continuación de la segunda página) fecho y confianza. Por eso tuvo tanto éxito. "Y al vencer en la lucha, arrojó del poder y mantuvo alejados del gobierno a los caciques políticos del antiguo régimen. Ese, señor presidente, fue su grande, su impardonable delito."

El Senador Overton sale en defensa de Huey Long

(Continuación de la segunda página) fecho y confianza. Por eso tuvo tanto éxito. "Y al vencer en la lucha, arrojó del poder y mantuvo alejados del gobierno a los caciques políticos del antiguo régimen. Ese, señor presidente, fue su grande, su impardonable delito."

El Senador Overton sale en defensa de Huey Long

(Continuación de la segunda página) fecho y confianza. Por eso tuvo tanto éxito. "Y al vencer en la lucha, arrojó del poder y mantuvo alejados del gobierno a los caciques políticos del antiguo régimen. Ese, señor presidente, fue su grande, su impardonable delito."

El Sen. Holt en pro de investigación sobre la silicosis

Habla del túnel de Hawks Nest en W. Va. como un ejemplo bárbaro

WASHINGTON, enero 22. (P) — El senador Holt, demócrata del estado de West Virginia, alegando "destrucción estúpida de vidas humanas" dijo ante el sub-comité de Trabajo de la Cámara de Representantes que investiga los casos de silicosis en relación con la construcción del "Hawks Nest Tunnel" en West Virginia, que los trabajadores habían muerto al "por mayor" debido a la "negligencia de los contratistas, al no adoptar medidas para la protección a los obreros".

Por todo el estado de West Virginia nada se ha dicho sobre la situación que prevalece. Y cuando el asunto fue presentado ante la legislatura del estado se hizo en una forma muy pausada por temor de que alguien se parara sobre los pies de algunos industriales — dijo.

El senador sostiene que las muertes por silicosis ocurridas en el "Hawks Nest Tunnel" era uno de los "más baratos ejemplos de construcciones industriales" que han ocurrido en el mundo entero. Silicosis es una afección pulmonar causada por el polvo de sílica en los pulmones. Este logra penetrar por medio de la respiración.

Mr. Holt dijo que los contratistas del túnel, Rinehart y Dennis Co., de Charlottesville, Virginia, sabían de los peligros que acarrearía el respirar el polvo que se produce cuando se está perforando una roca de sílica, y no hicieron uso de algún aparato o máscara que protegiera a los trabajadores.

Dijo además que muchas personas de otros estados iban a West Virginia a trabajar en la construcción del referido túnel. Muchos de estos contrajeron la enfermedad de la silicosis y murieron antes de regresar a sus hogares.

El sub-comité de la Cámara de Representantes está estudiando una resolución presentada por el congresista Vito Marcantonio, republicano del estado de Nueva York, quien ha solicitado una investigación por parte del gobierno federal sobre las muertes ocurridas en el referido estado y en relación con la construcción del túnel mencionado. Alega que 476 trabajadores han fallecido a consecuencia de la silicosis y que 1,500 obreros más están sentenciados a morir de esta enfermedad, contraída mientras trabajaban en la construcción del túnel en 1930 y 1931.

Mr. Holt dijo que se debe de llevar a cabo una amplia investigación sobre el caso.

Chica de una prominente familia muere de "status lymphaticus"

DARIEN, Conn., enero 22. (P) — La chica Winifred Delafield Beavens, hija de Mr. y Mrs. Lawrence Beavens, de prominencia social, sucumbió ayer a un ataque de "status lymphaticus", una rara forma de estrangulación. La chica falleció a pesar de todos los esfuerzos de la policía y médicos con inhaladores durante más de media hora.

El doctor William H. Porter, examinador médico, que anunció la causa de la muerte, dijo que la enfermedad era rara y que atacaba repentinamente. La niña había nacido bien de salud. Sus padres se encontraban en una función en el teatro Stamford y una nodriza había colocado a la criatura en su coche-cuna en el césped frente a la casa. Unos cuantos minutos después oyó gritos ahogados. Mrs. Beavens es la hija de Edward H. Delafield, prominente en los círculos de la sociedad de aquí y en Nueva York.

Casi 50% de accidentes de aviación debidos a violación de reglas

WASHINGTON, enero 22. (P) — Casi el 50 por ciento de los accidentes fatales en aeroplano son originados por violaciones a los reglamentos federales de aviación, dijo la dirección de Comercio Aéreo del Departamento de Comercio hoy. La dirección expidió un informe mostrando que de 124 accidentes fatales durante la primera mitad de 1935, 56 habían sido ocasionados por violación de una o más reglas. Entre las operaciones ilegales se cuentan: vuelo a poca altura, acrobacia aérea ilegal, vuelo de avión sin licencia por piloto con licencia, vuelo por piloto sin licencia, vuelo con avión sobrecargado, vuelo de pasajeros por estudiantes de aviación.

Al iniciar su reinado, Eduardo VIII conmuta una sentencia de muerte

LONDRES, enero 22. (P) — El principio del reinado de Eduardo VIII fué marcado esta noche con un acto de clemencia. Arthur Charles Mortimer, bajo sentencia de muerte por atropellar y matar con un automóvil a una muchacha ciclista, logró que le fuera conmutada su sentencia por una de prisión por vida.

Al terminar el juicio el 28 de noviembre, Mortimer, un soldado, fué sentenciado a la horca por la muerte de Miss Phyllis Mary Oakes, poetisa de 21 años de edad. El anuncio de suspensión de ejecución decía que el secretario del interior, después de considerar un informe sobre el estado mental del prisionero, había recomendado a su majestad la suspensión de la sentencia capital.

Motiva un estudio la ordenanza para extranjeros aquí

Las autoridades municipales de la ciudad de Nueva York estudian una ordenanza presentada por el concejal Charles E. Keegan, demócrata del Bronx, en la Junta de Concejales, que es una de las ramas de la Asamblea Municipal y la cual requiere que aquellos extranjeros que, residiendo en la ciudad no han manifestado sus deseos de hacerse ciudadanos de Estados Unidos, tendrán que registrar sus nombres en el Departamento de Policía.

Cualquier persona que no cumpla las estipulaciones de esta ordenanza podrá ser sentenciada a pagar multa de mil dólares o a cumplir un año de cárcel, o ambas, a discreción del tribunal. La ordenanza referida está sujeta a empezar regir inmediatamente después de su aprobación, para lo cual se requiere que ambas ramas de la Asamblea Municipal la apruebe y que el alcalde La Guardia la firme.

La ordenanza consta de tres secciones. La primera dice que existe un estado de emergencia debido al incremento que está sufriendo la criminalidad en este municipio y que con muchos de los crímenes que se cometen, están relacionadas personas que no son ciudadanos americanos.

La sección segunda dice que ninguna persona que no sea ciudadano americano o que haya demostrado intención de serlo, podrá estar en la ciudad más de cinco días sin registrar su nombre en el Departamento de Policía dejando allí información sobre el sitio donde nació, la fecha, cuándo llegó a Estados Unidos y otros detalles más.

Esta sección también establece la penalidad por la violación de la ordenanza. A pesar de que la ley no lo menciona es muy posible que la policía decida tomar también las huellas digitales. La ordenanza da a la policía amplios poderes para determinar la forma en que podrá llevar a cabo su labor de identificación.

8 personas fueron rescatadas de una cabaña en Pa. ayer

LEWISBURG, Pa., enero 22. (P) — Diez trabajadores de los Campamentos de Conservación Civil, bajo la dirección de Warren Barner, rescataron ocho hombres y mujeres de un sitio en donde habían quedado atrapados por la nieve. Fueron nuevamente llevados a la civilización. Estos se encontraban todos en una cabaña que está en una montaña de las cercanías. Con la tormenta de nieve del domingo último, la cabaña quedó toda rodeada de nieve de un espesor tal que no era posible salir. Así estuvieron los ocho hombres y mujeres, atrapados por espacio de dos días. El rescate fué realizado ayer después que el grupo de los diez empleados de la CCC logró abrirse paso por entre la nieve que tenía siete pies de espesor, desde el campamento hasta Elmsport. Hay seis millas y media del campamento a la cabaña. Los mencionados trabajadores trabajaron por espacio de siete horas antes de poder llegar a la casa. Los rescatados fueron, M. y Mrs. Jay Muffy; Mr. y Mrs. O. W. Greiger; Miss Catherine Reichart; Henry Harley; Mrs. Leroy Temple y Mrs. Chester L. Bardon.

Temple y el doctor Bardole habían salido de la cabaña y se encontraban con otra patrulla de salvamento tratando de llegar a la casita pero por otra dirección. Cuando el grupo de la CCC llegó a la cabaña, los primeros se encontraban a tres millas aún. Un grupo de diez personas fué a la cabaña, la cual se encuentra situada en un sitio desolado del condado de Union, el sábado último.

La tormenta referida rodeó, como queda dicho, la cabaña de nieve. Las existencias que llevaban se agotaron el lunes. Muffy y Greiger lograron llegar hasta un campamento de cacería que está cerca del sitio y consiguieron suficiente alimento en latas el cual duró hasta que se verificó el rescate.

Gran estrella del cine se separa de su esposo en N. Y.

HOLLYWOOD, California, enero 22. (P) — Sylvia Sydney, célebre estrella de la pantalla, dijo hoy que se había tenido que separar de su esposo Bennett Cerf, administrador publicista de la ciudad de Nueva York, después de haber vivido juntos por espacio de cuatro meses. Dijo además que ello se debía a incompatibilidad de caracteres. —En este asunto no hay ningún otro hombre, ni ninguna otra mujer — declaró la mencionada estrella —. Es simplemente otro caso de incompatibilidad. Ambos no podemos llevarnos debidamente en el hogar. Miss Sydney dijo a varios amigos que ella y su esposo se habían separado el día diez del corriente mes de enero en Nueva York. Manifestó que habían tenido (siempre en la quinta página)

El gobierno de Lituania conmuta una sentencia

KAUNAS, Lituania, enero 22. (P) — El gobierno conmutó hoy a prisión por vida la sentencia de muerte contra los tres líderes de un complot para liberar de la prisión al ex premier Augustinas Voldemaras y establecerlo como jefe de un nuevo gobierno. Voldemaras fué el líder del movimiento de independencia de Lituania al final de la guerra mundial. Fué enviado a prisión el 7 de junio de 1935 por complicidad en una revolución que fracasó.

Gran estrella del cine se separa de su esposo en N. Y.

HOLLYWOOD, California, enero 22. (P) — Sylvia Sydney, célebre estrella de la pantalla, dijo hoy que se había tenido que separar de su esposo Bennett Cerf, administrador publicista de la ciudad de Nueva York, después de haber vivido juntos por espacio de cuatro meses. Dijo además que ello se debía a incompatibilidad de caracteres. —En este asunto no hay ningún otro hombre, ni ninguna otra mujer — declaró la mencionada estrella —. Es simplemente otro caso de incompatibilidad. Ambos no podemos llevarnos debidamente en el hogar. Miss Sydney dijo a varios amigos que ella y su esposo se habían separado el día diez del corriente mes de enero en Nueva York. Manifestó que habían tenido (siempre en la quinta página)

Gran estrella del cine se separa de su esposo en N. Y.

HOLLYWOOD, California, enero 22. (P) — Sylvia Sydney, célebre estrella de la pantalla, dijo hoy que se había tenido que separar de su esposo Bennett Cerf, administrador publicista de la ciudad de Nueva York, después de haber vivido juntos por espacio de cuatro meses. Dijo además que ello se debía a incompatibilidad de caracteres. —En este asunto no hay ningún otro hombre, ni ninguna otra mujer — declaró la mencionada estrella —. Es simplemente otro caso de incompatibilidad. Ambos no podemos llevarnos debidamente en el hogar. Miss Sydney dijo a varios amigos que ella y su esposo se habían separado el día diez del corriente mes de enero en Nueva York. Manifestó que habían tenido (siempre en la quinta página)

Gran estrella del cine se separa de su esposo en N. Y.

HOLLYWOOD, California, enero 22. (P) — Sylvia Sydney, célebre estrella de la pantalla, dijo hoy que se había tenido que separar de su esposo Bennett Cerf, administrador publicista de la ciudad de Nueva York, después de haber vivido juntos por espacio de cuatro meses. Dijo además que ello se debía a incompatibilidad de caracteres. —En este asunto no hay ningún otro hombre, ni ninguna otra mujer — declaró la mencionada estrella —. Es simplemente otro caso de incompatibilidad. Ambos no podemos llevarnos debidamente en el hogar. Miss Sydney dijo a varios amigos que ella y su esposo se habían separado el día diez del corriente mes de enero en Nueva York. Manifestó que habían tenido (siempre en la quinta página)

Gran estrella del cine se separa de su esposo en N. Y.

HOLLYWOOD, California, enero 22. (P) — Sylvia Sydney, célebre estrella de la pantalla, dijo hoy que se había tenido que separar de su esposo Bennett Cerf, administrador publicista de la ciudad de Nueva York, después de haber vivido juntos por espacio de cuatro meses. Dijo además que ello se debía a incompatibilidad de caracteres. —En este asunto no hay ningún otro hombre, ni ninguna otra mujer — declaró la mencionada estrella —. Es simplemente otro caso de incompatibilidad. Ambos no podemos llevarnos debidamente en el hogar. Miss Sydney dijo a varios amigos que ella y su esposo se habían separado el día diez del corriente mes de enero en Nueva York. Manifestó que habían tenido (siempre en la quinta página)

Gran estrella del cine se separa de su esposo en N. Y.

HOLLYWOOD, California, enero 22. (P) — Sylvia Sydney, célebre estrella de la pantalla, dijo hoy que se había tenido que separar de su esposo Bennett Cerf, administrador publicista de la ciudad de Nueva York, después de haber vivido juntos por espacio de cuatro meses. Dijo además que ello se debía a incompatibilidad de caracteres. —En este asunto no hay ningún otro hombre, ni ninguna otra mujer — declaró la mencionada estrella —. Es simplemente otro caso de incompatibilidad. Ambos no podemos llevarnos debidamente en el hogar. Miss Sydney dijo a varios amigos que ella y su esposo se habían separado el día diez del corriente mes de enero en Nueva York. Manifestó que habían tenido (siempre en la quinta página)

8 personas fueron rescatadas de una cabaña en Pa. ayer

LEWISBURG, Pa., enero 22. (P) — Diez trabajadores de los Campamentos de Conservación Civil, bajo la dirección de Warren Barner, rescataron ocho hombres y mujeres de un sitio en donde habían quedado atrapados por la nieve. Fueron nuevamente llevados a la civilización. Estos se encontraban todos en una cabaña que está en una montaña de las cercanías. Con la tormenta de nieve del domingo último, la cabaña quedó toda rodeada de nieve de un espesor tal que no era posible salir. Así estuvieron los ocho hombres y mujeres, atrapados por espacio de dos días. El rescate fué realizado ayer después que el grupo de los diez empleados de la CCC logró abrirse paso por entre la nieve que tenía siete pies de espesor, desde el campamento hasta Elmsport. Hay seis millas y media del campamento a la cabaña. Los mencionados trabajadores trabajaron por espacio de siete horas antes de poder llegar a la casa. Los rescatados fueron, M. y Mrs. Jay Muffy; Mr. y Mrs. O. W. Greiger; Miss Catherine Reichart; Henry Harley; Mrs. Leroy Temple y Mrs. Chester L. Bardon.

Motiva un estudio la ordenanza para extranjeros aquí

Las autoridades municipales de la ciudad de Nueva York estudian una ordenanza presentada por el concejal Charles E. Keegan, demócrata del Bronx, en la Junta de Concejales, que es una de las ramas de la Asamblea Municipal y la cual requiere que aquellos extranjeros que, residiendo en la ciudad no han manifestado sus deseos de hacerse ciudadanos de Estados Unidos, tendrán que registrar sus nombres en el Departamento de Policía.

Cualquier persona que no cumpla las estipulaciones de esta ordenanza podrá ser sentenciada a pagar multa de mil dólares o a cumplir un año de cárcel, o ambas, a discreción del tribunal. La ordenanza referida está sujeta a empezar regir inmediatamente después de su aprobación, para lo cual se requiere que ambas ramas de la Asamblea Municipal la apruebe y que el alcalde La Guardia la firme.

La ordenanza consta de tres secciones. La primera dice que existe un estado de emergencia debido al incremento que está sufriendo la criminalidad en este municipio y que con muchos de los crímenes que se cometen, están relacionadas personas que no son ciudadanos americanos.

La sección segunda dice que ninguna persona que no sea ciudadano americano o que haya demostrado intención de serlo, podrá estar en la ciudad más de cinco días sin registrar su nombre en el Departamento de Policía dejando allí información sobre el sitio donde nació, la fecha, cuándo llegó a Estados Unidos y otros detalles más.

Esta sección también establece la penalidad por la violación de la ordenanza. A pesar de que la ley no lo menciona es muy posible que la policía decida tomar también las huellas digitales. La ordenanza da a la policía amplios poderes para determinar la forma en que podrá llevar a cabo su labor de identificación.

Gran estrella del cine se separa de su esposo en N. Y.

HOLLYWOOD, California, enero 22. (P) — Sylvia Sydney, célebre estrella de la pantalla, dijo hoy que se había tenido que separar de su esposo Bennett Cerf, administrador publicista de la ciudad de Nueva York, después de haber vivido juntos por espacio de cuatro meses. Dijo además que ello se debía a incompatibilidad de caracteres. —En este asunto no hay ningún otro hombre, ni ninguna otra mujer — declaró la mencionada estrella —. Es simplemente otro caso de incompatibilidad. Ambos no podemos llevarnos debidamente en el hogar. Miss Sydney dijo a varios amigos que ella y su esposo se habían separado el día diez del corriente mes de enero en Nueva York. Manifestó que habían tenido (siempre en la quinta página)

Gran estrella del cine se separa de su esposo en N. Y.

HOLLYWOOD, California, enero 22. (P) — Sylvia Sydney, célebre estrella de la pantalla, dijo hoy que se había tenido que separar de su esposo Bennett Cerf, administrador publicista de la ciudad de Nueva York, después de haber vivido juntos por espacio de cuatro meses. Dijo además que ello se debía a incompatibilidad de caracteres. —En este asunto no hay ningún otro hombre, ni ninguna otra mujer — declaró la mencionada estrella —. Es simplemente otro caso de incompatibilidad. Ambos no podemos llevarnos debidamente en el hogar. Miss Sydney dijo a varios amigos que ella y su esposo se habían separado el día diez del corriente mes de enero en Nueva York. Manifestó que habían tenido (siempre en la quinta página)

Gran estrella del cine se separa de su esposo en N. Y.

HOLLYWOOD, California, enero 22. (P) — Sylvia Sydney, célebre estrella de la pantalla, dijo hoy que se había tenido que separar de su esposo Bennett Cerf, administrador publicista de la ciudad de Nueva York, después de haber vivido juntos por espacio de cuatro meses. Dijo además que ello se debía a incompatibilidad de caracteres. —En este asunto no hay ningún otro hombre, ni ninguna otra mujer — declaró la mencionada estrella —. Es simplemente otro caso de incompatibilidad. Ambos no podemos llevarnos debidamente en el hogar. Miss Sydney dijo a varios amigos que ella y su esposo se habían separado el día diez del corriente mes de enero en Nueva York. Manifestó que habían tenido (siempre en la quinta página)

Gran estrella del cine se separa de su esposo en N. Y.

HOLLYWOOD, California, enero 22. (P) — Sylvia Sydney, célebre estrella de la pantalla, dijo hoy que se había tenido que separar de su esposo Bennett Cerf, administrador publicista de la ciudad de Nueva York, después de haber vivido juntos por espacio de cuatro meses. Dijo además que ello se debía a incompatibilidad de caracteres. —En este asunto no hay ningún otro hombre, ni ninguna otra mujer — declaró la mencionada estrella —. Es simplemente otro caso de incompatibilidad. Ambos no podemos llevarnos debidamente en el hogar. Miss Sydney dijo a varios amigos que ella y su esposo se habían separado el día diez del corriente mes de enero en Nueva York. Manifestó que habían tenido (siempre en la quinta página)

Gran estrella del cine se separa de su esposo en N. Y.

HOLLYWOOD, California, enero 22. (P) — Sylvia Sydney, célebre estrella de la pantalla, dijo hoy que se había tenido que separar de su esposo Bennett Cerf, administrador publicista de la ciudad de Nueva York, después de haber vivido juntos por espacio de cuatro meses. Dijo además que ello se debía a incompatibilidad de caracteres. —En este asunto no hay ningún otro hombre, ni ninguna otra mujer — declaró la mencionada estrella —. Es simplemente otro caso de incompatibilidad. Ambos no podemos llevarnos debidamente en el hogar. Miss Sydney dijo a varios amigos que ella y su esposo se habían separado el día diez del corriente mes de enero en Nueva York. Manifestó que habían tenido (siempre en la quinta página)

Gran estrella del cine se separa de su esposo en N. Y.

HOLLYWOOD, California, enero 22. (P) — Sylvia Sydney, célebre estrella de la pantalla, dijo hoy que se había tenido que separar de su esposo Bennett Cerf, administrador publicista de la ciudad de Nueva York, después de haber vivido juntos por espacio de cuatro meses. Dijo además que ello se debía a incompatibilidad de caracteres. —En este asunto no hay ningún otro hombre, ni ninguna otra mujer — declaró la mencionada estrella —. Es simplemente otro caso de incompatibilidad. Ambos no podemos llevarnos debidamente en el hogar. Miss Sydney dijo a varios amigos que ella y su esposo se habían separado el día diez del corriente mes de enero en Nueva York. Manifestó que habían tenido (siempre en la quinta página)

Gran estrella del cine se separa de su esposo en N. Y.

HOLLYWOOD, California, enero 22. (P) — Sylvia Sydney, célebre estrella de la pantalla, dijo hoy que se había tenido que separar de su esposo Bennett Cerf, administrador publicista de la ciudad de Nueva York, después de haber vivido juntos por espacio de cuatro meses. Dijo además que ello se debía a incompatibilidad de caracteres. —En este asunto no hay ningún otro hombre, ni ninguna otra mujer — declaró la mencionada estrella —. Es simplemente otro caso de incompatibilidad. Ambos no podemos llevarnos debidamente en el hogar. Miss Sydney dijo a varios amigos que ella y su esposo se habían separado el día diez del corriente mes de enero en Nueva York. Manifestó que habían tenido (siempre en la quinta página)

Gran estrella del cine se separa de su esposo en N. Y.

HOLLYWOOD, California, enero 22. (P) — Sylvia Sydney, célebre estrella de la pantalla, dijo hoy que se había tenido que separar de su esposo Bennett Cerf, administrador publicista de la ciudad de Nueva York, después de haber vivido juntos por espacio de cuatro meses. Dijo además que ello se debía a incompatibilidad de caracteres. —En este asunto no hay ningún otro hombre, ni ninguna otra mujer — declaró la mencionada estrella —. Es simplemente otro caso de incompatibilidad. Ambos no podemos llevarnos debidamente en el hogar. Miss Sydney dijo a varios amigos que ella y su esposo se habían separado el día diez del corriente mes de enero en Nueva York. Manifestó que habían tenido (siempre en la quinta página)

Gran estrella del cine se separa de su esposo en N. Y.

HOLLYWOOD, California, enero 22. (P) — Sylvia Sydney, célebre estrella de la pantalla, dijo hoy que se había tenido que separar de su esposo Bennett Cerf, administrador publicista de la ciudad de Nueva York, después de haber vivido juntos por espacio de cuatro meses. Dijo además que ello se debía a incompatibilidad de caracteres. —En este asunto no hay ningún otro hombre, ni ninguna otra mujer — declaró la mencionada estrella —. Es simplemente otro caso de incompatibilidad. Ambos no podemos llevarnos debidamente en el hogar. Miss Sydney dijo a varios amigos que ella y su esposo se habían separado el día diez del corriente mes de enero en Nueva York. Manifestó que habían tenido (siempre en la quinta página)

Eduardo VIII comenzó a ocuparse ayer de los serios problemas de la nación

(Continuación de la primera página) millón de personas ante el catafalco que se erigirá en el Salón de Westminster. La proclama, leída por el Rey de Armas, que vestía traje medieval, desde el balcón principal del palacio de San Jaime, decía: "Nos, por lo tanto, el Lord espiritual y temporal de este reino, asistidos por las personas que forman el consejo privado del fallecido monarca, por varios caballeros principales de rango, por el Lord Mayor, los concejales y los vecinos de Londres, con voz y consentimiento de nuestra lengua y nuestro corazón, publicamos y proclamamos que el alto y poderoso príncipe, Eduardo, Alberto, Cristian, Jorge, Andrés, Patrio, David, por la muerte de nuestro soberano, de feliz memoria, ha pasado a ser ahora nuestro único, legal y debido señor, Eduardo VIII, por la gracia de Dios, Rey de la Gran Bretaña, de Irlanda y de los dominios británicos de allende los mares, defensor de la Fe y Emperador de la India."

"A quien debemos toda fidelidad y constante obediencia con todo nuestro cordial y humilde afecto, impetrando de Dios, por quien gobiernan Reinas y Reyes, que bendiga al príncipe real Eduardo VIII con largos y felices años de reinado sobre nosotros."

El rescate fué realizado ayer después que el grupo de los diez empleados de la CCC logró abrirse paso por entre la nieve que tenía siete pies de espesor, desde el campamento hasta Elmsport. Hay seis millas y media del campamento a la cabaña. Los mencionados trabajadores trabajaron por espacio de siete horas antes de poder llegar a la casa. Los rescatados fueron, M. y Mrs. Jay Muffy; Mr. y Mrs. O. W. Greiger; Miss Catherine Reichart; Henry Harley; Mrs. Leroy Temple y Mrs. Chester L. Bardon.

Temple y el doctor Bardole habían salido de la cabaña y se encontraban con otra patrulla de salvamento tratando de llegar a la casita pero por otra dirección. Cuando el grupo de la CCC llegó a la cabaña, los primeros se encontraban a tres millas aún. Un grupo de diez personas fué a la cabaña, la cual se encuentra situada en un sitio desolado del condado de Union, el sábado último.

La tormenta referida rodeó, como queda dicho, la cabaña de nieve. Las existencias que llevaban se agotaron el lunes. Muffy y Greiger lograron llegar hasta un campamento de cacería que está cerca del sitio y consiguieron suficiente alimento en latas el cual duró hasta que se verificó el rescate.

Gran estrella del cine se separa de su esposo en N. Y.

HOLLYWOOD, California, enero 22. (P) — Sylvia Sydney, célebre estrella de la pantalla, dijo hoy que se había tenido que separar de su esposo Bennett Cerf, administrador publicista de la ciudad de Nueva York, después de haber vivido juntos por espacio de cuatro meses. Dijo además que ello se debía a incompatibilidad de caracteres. —En este asunto no hay ningún otro hombre, ni ninguna otra mujer — declaró la mencionada estrella —. Es simplemente otro caso de incompatibilidad. Ambos no podemos llevarnos debidamente en el

LA PRENSA

Material at the Post-Office of New York, N. Y., as second class matter.

Published daily except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.

JOSE CAMPUCCI, Publisher and Pres. JOSE M. TORRES-PIRONA, Secretary and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPUCCI. JOSE M. TORRES-PIRONA, Sub-Director y Secretario.

Oficina: 245 Canal Street, New York.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) 3 m. 5 m. 1 año \$2.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (Incluye los domingos, miércoles y viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (Incluye los domingos, miércoles y viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (Una vez por semana) \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO 3 m. 5 m. 1 año \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en las principales librerías, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Teléfono: Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que no lo son, a otra fuente de información y también a las noticias locales aquí insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, enero 23 de 1936

EL REGISTRO DE EXTRANJEROS

De nuevo se pone de actualidad esta iniciativa —ya repetidamente presentada a la consideración de los legisladores en estados diferentes y en el Congreso federal—.

Predecimos que no tendrá esta vez mejor suerte que las anteriores. Y tal vez tampoco merezca tenerla. Pero digase desde luego que, en realidad de verdad, el registro de extranjeros residentes aquí no es ninguna calamidad que amenace a los radicados en los Estados Unidos. Existe esa misma regulación en varios países europeos. Y no se ha desplazado el firmamento por ello.

Claro es que a la luz de un análisis discreto, podrían ofrecerse en aquellos países razones para apoyar la medida que no se presentan en este medio. Por de pronto cuántos turistas desfilan anualmente por los Estados Unidos? Porque, aparte de cualquier recóndito intento de represión de la población extranjera en Europa, el propósito directo de la vigilancia a que se somete al residente extranjero tiene relación íntima con la necesidad de obtener del tráfico de turistas el máximo de utilidad posible. Luego, naturalmente, existe la eterna obediencia de la post guerra para todos los gobiernos europeos: el espionaje. ¿Quién tiene aquí, realmente, aprensión sincera contra posibles hazañas de los espías?

En esas dos bases se apoya todo el sistema de medidas coercitivas a que se somete al residente extranjero en otros países. ¿Que bases pueden tener aquí este empeño de sujetar a regulaciones que, fuera de cuanto tengan de molestias, tienen no poco de humillantes? Se ha repetido hasta la saciedad la letanía de agravios que atribuyen muchos al sector de origen extraño de la población de los Estados Unidos. Mas la realidad práctica va destruyendo gradualmente esos prejuicios aún en los círculos más renuentes, al parecer, a oír la voz de la razón. ¿Está esta nueva ofensiva una reacción desesperada de los "boxers" de aquí, antes de declararse, al fin, vencidos?

El tiempo lo dirá. Nosotros nos anticipamos, porque lo creemos de justicia —y hasta de buen gusto— a sugerir que, si esta medida u otra análoga se aprobaran, la suerte de los extranjeros residentes en la Unión no tenía por qué aparecer con colores tan sombríos como se dice. Hay que ser serenos y racionales. ¿Qué ciudadano honorable de cualquier origen ha de sufrir en su honor, en sus intereses o, siquiera, en su comodidad irreparable por el hecho de tener que inscribirse en un registro especial ante las autoridades del país? La simple noción de verse señalado como objeto de especiales regulaciones, podrá ser enojosa: pero no puede considerarse una catástrofe.

Lo será y definitivamente, desde luego, para quienes residen aquí ilegítimamente; y para cuantos legítimos o ilegítimamente radicados aquí, tengan cuentas pendientes con la justicia. No son de celebrar las redadas automáticas que conduzcan a aplicar por igual la inevitable expulsión a simples violadores de algún reglamento de inmigración y a declarados y peligrosos criminales. Pero tampoco es racional cubrir a esa clase dudosa de ciudadanos bajo el manto de la indignación y la protesta de quienes nada tienen que temer de cualquier inspección o investigación oficial sobre sus antecedentes y modo de vida.

Se exagera mucho en este asunto. Sería deseable que se abandonaran los histerismos por parte de quienes ven en cada extranjero un enemigo de la nación.

Pero sería igualmente prudente que renunciaran a las exaltaciones injustificadas que no sufrirían, al fin y al cabo, ninguna lesión en sus intereses o su honor de la declaración oficial de su condición de extranjeros.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Pasos atrás.

Quedamos en que la N. R. A. está muerta y enterrada.

Pero vemos con suma alegría que el gobierno federal está tratando de resucitar a la muerta.

Ojalá lo consiga.

Algo de lo mucho, bueno que hizo esa ley "anticongresional", fue el suprimir de golpe el trabajo infantil.

Los niños han vuelto a las fábricas.

Cundirá, como antes, el raquitismo físico tanto como el mental.

El polvillo de los telares hará más que empolvar los pulmones infantiles.

Empolvirá sus mentes.

Es una vergüenza que en esta era de progreso social siga siendo permitida la explotación de la infancia por los industriales, ansiosos de ganar más dólares.

Si Mr. Green, presidente de la American Federation of Labor, obtuviese que ningún federado trabajase en una fábrica donde se admiten niños, habría merecido bien de la Nación.

Algo hay que hacer para que termine esa lacra industrial.

Una carta.

Pocos lectores sospechan cuán grande es el número de lectores de lengua inglesa que leen este periódico cada día.

Esa clientela es uno de nuestros más legítimos orgullos.

Por mi parte he recibido casi tantas tarjetas de Año Nuevo de lectores de lengua inglesa que de mis paisanos.

A todos los agradezco aquí sus gentiles palabras y alentadores votos.

Pero no se trata de eso.

Se trata de una lectora anónima que me ha escrito una linda carta.

El billete termina con el voto HAPPY NEW YEAR, sin dar firma, ni fecha, ni cosa por el estilo.

Sospecho, por la redacción, que se trata de una distinguida lectora que adora las flores y todo lo que despierte un perfume hispano.

Creo que se trata de la dama que me escribió, hace mucho tiempo, rogándome insistiese con mis lectores en que cultivasen flores en sus casas.

El tiesto de albahaca, el cajón con clavetes, el gran tarro con violetas.

Y mujer debe ser, porque dice al final del billete lo más interesante de su muy interesante comunicación.

Pro domo nostra.

Creo necesario presentar nuestra defensa ante la crítica de nuestra actitud que sirve de tema al último párrafo de la cara.

"Happy New Year" hace notar que "en una democracia por el estilo de la de los Estados Unidos, las leyes no se hacen más que después que la opinión pública las ha desarrollado, y que todos los que viven en los Estados Unidos, por largo o corto tiempo, contribuyen a crear esa opinión pública, tanto por lo que hacen como por lo que dejan de hacer. Por tales motivos los hispanos deberían cesar de escribir "ellos" cuando les desagrada un gesto originado en los Estados Unidos, y decir "nosotros" en su lugar, como así debe ser".

Eso de "escribir ellos" (writing about "they") parece saca de rigida al talón de mi vecino, aquí a mi derecha —el de las "negritas"—, aunque no es ningún Aquiles, o bien enderezado a mi ojo derecho, aunque no soy ningún Filipo de ninguna Macedonia.

Por eso me veo obligado a presentar la defensa "por nuestra casa".

Pro domo nostra, como diría Cicerón.

Señoras y señores.

(Dos puntos):

Es cierto que hay más de doscientos mil electores de lengua española en la ciudad de Nueva York, y muchos miles más en el resto del país.

Es no menos cierto que LA PRENSA no es periódico de lengua extranjera, puesto que el español es lengua oficial en el estado de New México y en todo Puerto Rico, estado y territorio en los que los en ellos son nacidos sus ciudadanos americanos.

Pero no es menos cierto que un puertorriqueño se siente más en su casa en Madrid o en Buenos Aires que en Nueva York.

Hay dos clases de problemas que tenemos que tratar cada día: Caseros e internacionales.

Cuando aconsejamos a los electores de lengua española que aúnen sus esfuerzos y hagan sentir su influencia en las elecciones, hablamos siempre en la primera persona.

NOSOTROS.

Pero cuando hablamos del "glorioso general Sanjiao", o hablamos de la Doctrina Monroe; cuando tenemos que comentar un gesto anglosajón hacia Tberoamé (Sigue en la sexta página)

jero un enemigo de la nación. Pero sería igualmente prudente que renunciaran a las exaltaciones injustificadas que no sufrirían, al fin y al cabo, ninguna lesión en sus intereses o su honor de la declaración oficial de su condición de extranjeros.

El pago del bono aprobado por el Congreso, depende ya de Roosevelt

(Continuación de la primera página)

aprobar el proyecto sobre el pago del bono de veteranos.

Antes de que se ordenara la votación final hubo un debate que duró una hora. El congresista Vinson, demócrata de Kentucky explicó la diferencia que hay entre el proyecto de ley aprobado por el Senado y aquel presentado por el y que tenía el respaldo de tres organizaciones de ex-soldados.

Dijo que el único de importancia que había cambiado el Senado era que en vez de dinero directamente el bono sería pagado por medio de "bonitos" de pequeñas denominaciones, pero que éstos podían ser cambiados en cualquier oficina local de correos.

Tres caminos

El presidente Roosevelt puede hacer tres cosas ahora: firmar el proyecto de ley; permitiendo así a los veteranos que empiecen a obtener su dinero allá para el mes de junio; puede vetar la medida, en cuyo caso será enviada nuevamente al Congreso en donde, según requiere una mayoría de dos tercios partes para que pase por sobre el veto presidencial; y puede dejar el proyecto en su oficina sin firmarlo ni vetarlo, en cuyo caso automáticamente pasa a ser ley una vez que pasen diez días, estando la legislación en sesión.

Muchos legisladores creen que él adoptará lo último. Otros insisten en que no lo hará, basándose en la actitud de Roosevelt en otro caso anterior, aunque éste nada tiene que ver con el que ahora está sobre el tapete.

Dicese que si el ejecutivo vota el proyecto y éste es aprobado por sobre el veto presidencial, la popularidad de Roosevelt decaerá mucho.

A pesar de que se sabe que el proyecto aprobado requiere una asignación de no menos de mil millones de dólares para cambiar los "bonitos", en éste no hay cláusula alguna que diga de la forma en que se obtendrá la cantidad necesaria.

El gabinete de Laval cayó ayer; otros políticos se niegan a formar gobierno

(Continuación de la primera página)

minuido en la quinta parte, y agregó:

"Son bien visibles las primeras señales de que las actividades económicas y en la agricultura están tomando nuevo impulso; la paz ha sido mantenida a pesar de grandes dificultades fuera de nuestras fronteras. Nuestras obligaciones para con la Liga de las Naciones han sido cumplidas, nuestras amistades y alianzas están intactas y la independencia de nuestra política extranjera ha sido asegurada y reforzada."

Se pidió en primer lugar a Jules J. Kennedy, presidente del Senado, que formara un nuevo Gabinete, pero se sabía que había de rehusar hacerlo. Más tarde Fernand Bouissou, presidente de la Cámara de diputados, el cual fue anteriormente premier, también se negó.

La esperada huelga de elevadoristas empezó ayer

(Continuación de la primera página)

unión telefónica su orden de huelga trató el problema de 1,200 edificios representados por la Mid-Town Realty Owners y las asociaciones Penn-Zone. Los acuerdos con estas asociaciones terminan el 31 de enero.

Las huelgas de ayer tenían evidentemente por objeto dar a los patronos una idea de la fuerza de la unión, en caso de que tuvieran la idea de negarse a renovar los acuerdos con la organización.

Los propietarios y administradores de 7,000 edificios, representados por la Realty Advisory Board on Labor Relations se hallaron enfrentados con una huelga el 1 de marzo, a menos de que retrocedan de su reciente negativa de convenir en términos con la unión.

La unión, según anunció Mr. Bambrick, demanda un aumento de 40 por ciento en los salarios de todos los empleados de edificios, y unionización absoluta.

JOKE

—¿Por qué lloras, niño?

—Porque mi padre me ha pagado.

—Vamos, vamos. Consuélate.

—Ya sabes tú que los padres tienen el deber de corregir a sus hijos. Sólo habrá sido unos azotes.

—Sí, señor; pero es que mi padre es músico, toca el tambor en la orquesta del teatro, y cuando me zurra redobla.

Un hombre distribuye prospectos en medio de la calle a todos los que pasan por ella.

Un caballero alargó la mano para coger uno, y el de los prospectos le dice:

—¿No a usted no?

—¿Por qué razón?

—Porque usted se deja toda la barba y yo anuncio navajas de afeitarse.

La Actualidad en la Prensa Mejicana

DOS GRANDES ESCANDALOS — VENTAJAS DEL CREDITO A LARGO PLAZO — EL ESTADO DE MEJICO PIDE UN ESCOBAZO

LA POLITICA TIENE procedimientos inexplicables, —dice en editorial reciente el gran diario mejicano "Excelsior". Hay actitudes misteriosas que el público no entiende y por no entenderlas o entenderlas de manera errónea, causan un estado de malestar, de alarma, de pesimismo, con grave daño del gobierno y del crédito del país en el exterior. Dice, entre otros casos debe citar dos que dan pábulo a la censura:

"En todas partes se habla de esos dos casos, que son el de Garrido, en Tabasco, y el de Osornio, en Querétaro. Y las Cámaras, que con tanta diligencia y precipitación han desahogado gobernadores y senadores, miran con la más absoluta indiferencia el rumbo que toma la política en aquellas entidades federativas, como si sus respectivos pueblos no tuviesen derecho a la libertad y a ser gobernados por personas honrables y dignas."

"Entre tanto, continúa el escándalo en toda la República. Y acerca de esto corren versiones de todo linaje, que nosotros desechamos terminantemente, porque nos parecen inverosímiles a fuerza de ser tan graves."

"Hay, sin embargo, una observación que no tiene respuesta. Por menos, por muchísimo menos, interviniera el Senado para desahogar a los gobernadores de Sinaloa y de Guanajuato, a quienes se acusaba de 'callistas'. Pero el público dice: '¿Acaso no es peor ser garrista o osornista? ¿Y mucho peor permitir que Garrido y Osornio continúen extorsionando a los habitantes de Tabasco y Querétaro?'"

"No sabemos hasta qué punto pueda intervenir el presidente de la República; pero si tenemos la seguridad de que alguna acción, en bien de la sociedad y la honra del país, puede y debe intentar la Comisión Permanente del Congreso, y de manera especial, el Partido Nacional Revolucionario, cuyo influjo en el país es enorme."

"Y como no podemos mirar con indiferencia esta clase de asuntos, haciéndonos eco de la inmensa mayoría de los mejicanos, llamamos la atención de aquellos organismos para que ataquen el mal y reparen los daños que sufren Tabasco y Querétaro, pueblos matados, pueblos entregados al oprobio y a la humillación de soportar sobre sus espaldas a dos individuos de pésimos antecedentes, que serían capaces de sonrojarse a los hotentotes."

NADIE DUDA YA, a lo que parece —expresa "El Universal", de la capital de Méjico — de que el país necesita desmenuzarse industrialmente hasta el límite compatible con sus posibilidades y mercado. Lo primero que se obtendrá, agrega, con esa propensión industrializadora será la estabilidad y firmeza en la actividad económica de la república. Comenta, en parte:

"Ello significará standard de vida sostenido para la clase trabajadora y estímulo constante para la producción, que es como decir un margen razonable de provecho que decida a los promotores a intervenir en la industria, fundándola o mejorándola."

"Las manifestaciones de apatía de la idea a que nos referimos, estuvieron representadas, en otro tiempo, por la protección decidida a los inversionistas extranjeros y sus capitales; por el alza de las tarifas; por el cuidado de fijar en un límite los salarios. Actualmente tienen otras distintas: hay una innegable renuencia a admitir la intervención del dinero de afuera y de la empresa que no sea nacional, por un lado, y un deseo de hacer lo necesario para que el indígena medre y prospere al amparo de las leyes siempre, por supuesto, que consista en modificar sus aspiraciones en beneficio del obrero. Ambas tendencias tienen su razón de ser y no contrarían en modo alguno el curso natural de los fenómenos, siempre que se complementen como es debido, con otras ayudas y estímulos que, también por fortuna, se han tomado en cuenta."

"A estos pertenece la organización del crédito a largo plazo que ofreció el señor presidente de la República en su mensaje con motivo del año nuevo y cuya urgencia hemos enarcado muchas veces desde esta misma sección."

"LA PRENSA," DIARIO de la capital azteca, califica de sensacional la manifestación que desfiló por las calles de la metrópoli en protesta contra el caso de dos mil maestros en el estado de Méjico, pidiendo al propio tiempo que el Congreso declare desaparecidos en el los poderes locales. Comenta el diario, en parte:

"Si no resuelven favorablemente los conflictos de los maestros en Méjico, Tlaxcala, Morelos, Coahuila, Veracruz, etc., la Confederación Nacional de Trabajadores de la Enseñanza lanzará a la huelga, en fecha próxima, a los veintitrés mil maestros que controla en toda la República."

"Durante el desfile que nos ocupa, los componentes de él repartieron profusamente un manifiesto titulado 'El conflicto magisterial del Estado de Méjico'. En él, sin ambages, se asienta que el Gobierno de dicho Estado es eminentemente callista, solapadamente rivapacista y, por tanto, enemigo del pueblo. De aquí que no pague los sueldos devengados por los profesores y que haya cesado a todos los mentores de la niñez al reajustar el presupuesto de Educación."

"Grave es, sin duda, la situación que con tan generales repercusiones ha creado el Gobierno del Estado de Méjico. Pero no podía esperarse de él otra cosa, ya que siendo de tan excedente de los pedagogos, su obra maléfica contra la benemérita clase de la hueste maltrata sienta por cuanto contribuya a inundar de luz las almas, se patentiza una vez más en este caso. Ni por aquello de que el ex-Máximo perteneció al gremio (¿y qué enseñanzas daría!), lo que bastaba para que aquel hubiera procurado infundir a todos los suyos y en todo tiempo el mayor respeto y la mayor benevolencia a los educadores nacionales, se han librado los del Estado de Méjico de la estúpida saña gubernativa."

Las colonias en masa protestan contra el atentado de Trujillo en Sto. Domingo

Es tal el número y calidad de los mensajes de adhesión a la actitud de LA PRENSA en su protesta contra la barrabada de Trujillo en el cambio de nombre de la capital de su país, que nos vemos precisados en adelante ya a solo publicar extractos concisos de las comunicaciones recibidas. Por muchos que tengamos que dejar impúblicos, al fin y al cabo, el efecto de su significación generosa está ya logrado. Las colonias hispanas de los Estados Unidos han registrado su protesta, probablemente, antes que cualquier otra de las comunidades de nuestra raza, que entera repudiará el bárbaro acto del "congreso" de Santo Domingo que oprime el dictador Trujillo.

"Como todo hispanoamericano siento en el alma el dolor y la ira ante el insulto descarado y brutal lanzado en contra de nuestra raza y sus tradiciones gloriosas y reliquias veneradas, como lo es la Ciudad Primada de América, por un Congreso servil de bufones y aduladores de la triste y célebre tiranía de la República Dominicana."

"Al cambiar el nombre histórico y sagrado de la capital de Santo Domingo por el infamante nombre del despota, bajo cuya bota gime hoy subyugado el noble pueblo dominicano, ha quedado palpablemente demostrado ante la faz del mundo el estado mental de la bajeza moral e intelectual de ese Caligula ensorbercido por el poder y la adulación de sus sicarios."

"Reciba LA PRENSA mis sinceras felicitaciones por el celo y prontitud con que tomó la iniciativa para protestar en contra del ultraje humillante y cínico, tanto para España e Ibero-América."

"Esa protesta debe hacerse extensiva desde el Cabo de Hornos hasta el sur del Rio Bravo."

Julio León Olguín (Chileno)

250 W. 25 St., N. Y. C."

"Leí ayer en esa sección la carta del dominicano señor García Godoy, haciendo una defensa del presidente Trujillo y de la acción del Senado de ese país en el cambio de nombre de la capital. La carta habla muy bien del prototipo que abunda tanto en nuestros países para vergüenza de todo hispanoamericano."

"Las más de las veces los tipos como el anónimo Godoy, son más peligrosos que los mismos tiranos, pues son el apoyo de éstos."

"He sabido de personas que no terminaron de leer la carta por el asco y náuseas que les produjo."

"Yo, que no soy dominicano, me da pena el pensar que la acción de este adulador vaya a repercutir en otros países y a ayudar a que otros dominicanos dignos sean identificados con él."

"La acción de LA PRENSA en darle publicidad a la carta habla muy en alto de la imparcialidad de ese diario."

"Estoy seguro que la defensa tomada por ella en la cuestión de Santo Domingo les ha creado miles de simpatizadores."

Rafael Gutman"

NOTAS ESCOLARES

CLASES DE ESPAÑOL

La escuela de español "La Aurora", dedicada a la enseñanza de nuestro idioma a los niños, ha reanudado sus clases en la Escuela pública de Lafayette, Newark.

Por el presente tendrá dos días, lunes y miércoles, de 7 a 9 de la noche, y espera continuar con el mismo interés que ha demostrado anteriormente.

Los que tuvieren intención de inscribirse pueden hacerlo a la mayor brevedad, para conveniencia suya.

"LA REPUBLICA" ORGANO DE LA EVANDER CHILDS H. S.

Ha salido a luz "La República", Revista de los estudiantes de español de la Evander Childs High School, correspondiente al mes actual, en la cual se presentan diversos trabajos bibliográficos, de costumbres, comentarios, etc., que indican la aplicación de los alumnos de esta escuela superior que dirige el doctor Alpern.

Colaboran en la Revista Jack Adler, Esther Hammerslag, Amu Lauger, Carmela Eufemia, Joseph Tanenbaum, Dorothy Lipschitz, Urania Parrino, Florence Mutchnik y José P. Nigro. Es Directora del Departamento la señorita Harriet D. Proctor, consejera, señor Philip Cheitman, y Rectores, Joseph Tanenbaum y Alfredo Zozda.

La defensa en el caso de Scottsboro presenta su prueba

(Continuación de la primera página)

Tenn., el día antes de los supuestos ultrajes.

En el contrainterrogatorio por el teniente gobernador Thomas E. Knight Jr., fiscal especial en el caso, Carter dijo que no estaba seguro si los individuos que él vio en la cárcel de Scottsboro eran los mismos con quienes él había peleado en el tren.

Los abogados defensores presentaron tres mociones hoy pidiendo que se suspendiera el proceso. Pero la corte, al considerar las mociones presentadas las denegó de plano.

Clarence L. Watts, de Huntsville presentó la primera moción alegando que la selección de jurados en la corte ayer para los juicios de Charlie Weems y Andy Wright, dos de los nueve individuos de la raza de color acusados en este caso, era "perjudicial" al acusado.

Los empleados recibirán pago cinco veces en el mes de febrero

BLOOMINGTON, Ind., enero 22 (P)—¿Qué hay más raro que cinco días de pago en el mes de febrero?

Un aficionado a las estadísticas encontró el suceso (tomando el sábado como día de pago) tan raro que no ha tenido lugar sino cinco veces en los 160 años de independencia de los Estados Unidos, y sucede otra vez el mes entrante.

Febrero tuvo cinco sábados en 1906; antes de esa fecha en 1896, 1868, 1840 y 1812. No volverá a suceder hasta 1964.

Santoral y Cultos

Día 23. Jueves. Santos: Ildefonso (o Alfonso), arzobispo; Raimundo de Peñafor, dominico y Juan el Limosnero, confesores; Clemente y Severiano, mártires. Santa Emerenciana, virgen y mártir.

Parroquia de La Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7 y 8 p. m.

Parroquia de la Santa Agnina (Católica)

Misas a las 7:30 y 8 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas rezadas a las 7 y 8:30. Bendición con el Santísimo a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)

Misas a las 6:30, 7 y 8:30 a. m.

Iglesia Adventista (Protestante)

Estudio Bíblico, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Este) (Protestante)

Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Oeste) (Protestante)

Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (Protestante)

Servicio religioso, a las 8 p. m. En el Bronx.

BROOKLYN

Iglesia de San Pedro (Católica)

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA

Recetas de cocina

Pulpos a la Genovesa

Después de limpios se hierven despojan de su piel. Se escuden y se cortan en pedacitos; se cocinan a freír en una cacerola con aceite y cebolla picada fina. Cuando estén casi dorados, se agregan dos dientes de ajo picado y perejil y unos cuantos filetes anchos salados, sal, pimienta, un vaso de vino blanco, tomate picado y unos cuantos hongos secos y se cocinan hasta que los pulpos estén bien tiernos. Se sirven en crostanes de pan frito en mantequilla.

Requis de sémola a la Romana

Se pone a hervir un litro de leche con 70 gramos de mantequilla y se mueve hasta que se espese. Se echan 150 gramos de sémola, se desmenuza en forma de lluvia, removiéndola bien con la espátula o batidor, hasta que adquiere consistencia y entonces dos huevos batidos con un poco de queso parmesano rallado y se extiende la preparación sobre placa unguada de mantequilla, con un espesor de dos centímetros, se deja enfriar, y con un molinillo se le da forma de disco redondo. Se dobla sobre parmesano rallado. Se cocinan, unos apoyados sobre la mano de los otros, hasta cubrir la fuente de metal untada con mantequilla. Se rocían con mantequilla derretida por encima y otro poco de queso y se pone al horno para gratinar.

Crema frita de gruyere

Se hace una bechamela bien consistente y a un caliente se le agregan algunas yemas de huevo, agregándole una tercera parte de un volumen de gruyere rallado y una puntita de cayena. Se vierte sobre placa de hierro pequeña y cuadrada, que se habrá cubierto con papel fuerte untado en aceite, de manera que resulte todo de un mismo espesor, y cuando esté bien frío, se corta en tiras de 6x2 centímetros, se pasan por huevo batido y pan rallado y se frien sirviéndolos en seguida.

Robert E. Lee fué un traidor —dicen en Boston

BOSTON, enero 22 (A) — La aceptación de un retrato de Robert E. Lee por el Instituto Tecnológico de Massachusetts, fué calificada hoy por el campamento "John E. Gilman" de "un acto manifiestamente antipatriótico".

El retrato fué obsequiado al Instituto el lunes por el capítulo de Boston de las Hijas Unidas de la Confederación.

Una resolución aprobada por el campamento decía: "La acción del Instituto Tecnológico de Massachusetts al aceptar el retrato de Robert E. Lee es un acto manifiestamente antipatriótico. Es el retrato de un traidor que trató de sacrificar a la Unión en bien del bárbaro sistema de la esclavitud".

Pagarían los bonos con una lotería nacional

BUFFALO, enero 22 (A) — El Concejo de la ciudad de Buffalo favorece el pago de los bonos de los soldados por medio de las utilidades de una lotería nacional.

Con solamente tres votos en contra, el grupo hizo ayer que fueran enviadas peticiones a tres representantes en el Congreso para que apoyen cualquier medida que tienda a crear dicha lotería.

Los proponentes dicen que esto haría que se quedaran en el país millones de dólares que se gastan anualmente en loterías extranjeras.

Un automóvil lanza a otro contra la acera y causa una muerte

ROCHESTER, N. Y., enero 22 (A) — Miss Cora M. Johnson, 22 años, de Rochester, falleció ayer a consecuencia de un accidente de tránsito. El automóvil que la llevaba chocó contra la acera y la lanzó a la calle. El automóvil fué golpeado por otro en la intersección de las calles y tirado contra la acera, en donde golpeó a Miss Johnson. Esta murió dos horas más tarde de una fractura en el cráneo.

Prisioneros bolivianos se regocijan con noticias de su próxima libertad

ASUNCION, Paraguay, enero 22 (A) — Miles de exsoldados bolivianos, prisioneros hoy en campos de concentración paraguayos, dieron rienda suelta a su regocijo por la noticia de que pronto serían repatriados.

La decisión, concediéndoles la libertad fué tomada ayer en Buenos Aires cuando los representantes de Paraguay y Bolivia firmaron un protocolo poniendo fin oficial a la larga guerra del Chaco que terminó con la firma de una tregua en junio del año pasado.



1805-B

ELEGANTE VESTIDO DE CALLE

1805-B.—La mujer elegante elige sus trajes de acuerdo con las exigencias de su figura y fisonomía. El modelo del grabado es ideal para una dama de silueta algo gruesa.

Este vestido tiene varios detalles de gran importancia: las solapas y el hermoso pecherín de color contrastante. Las mangas se pueden hacer largas o cortas, como se verá en el diseño del grabado. La amplitud de la falda se consigue por medio de los pliegues en la delantera. La parte posterior se acentúa a la figura por medio de unas pinzas. Los bolsillos lucen muy atractivos, aun-

que también se pueden eliminar si se prefiere.

Este patrón se puede conseguir en los tamaños 34, 36, 38, 40, 42 y 44. Para el talle 36 se necesitan 5 y un cuarto yardas de género de 39 pulgadas de ancho. Tres cuartos de yarda de tela contrastante.

Estos patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y al precio de 20 centavos cada uno.

También tenemos a disposición de nuestras lectoras el nuevo figurín de modas avanzadas de la próxima temporada. Su costo es solamente 20 cts.

Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No manden monedas de los diez centavos.

Diríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

POR LOS TEATROS

PARAMOUNT.

Exhibe el teatro Paramount la película "Collegiate", protagonizada por Joe Penner, Jack Oakie y Net Sparks. Una película chistosa, de incidentes sumamente interesantes y en la cual los tres protagonistas se lucen. Joe Penner no aparece con su acostumbrado pato; Jack Oakie es el mismo de siempre, pero ahora desempeña el papel de un niño bien que tiene que hacerse cargo de una escuela de niñas para poder salvar la parte que le corresponde en la herencia paterna; Net Sparks, con su cara seria y su tabaco es un manantial de dichos que hacen desternillar de risa.

LAS ZIEGFELD FOLLIES.

El día treinta de los corrientes se empezarán a presentar en el teatro Winter Garden las célebres Ziegfeld Follies. Gerry Bergen y Stan Cavanaugh han sido añadidos al repertorio de la mencionada revista teatral, en la cual aparecerán Fannie Brice, Bob Hope, Josephine Baker, Gertrude Nielsen, Hugh O'Connell y otras estrellas más.

CONTINUARA EN "AT HOME ABROAD"

Eleanor Powell la cual, según noticias que circularon, se encontraba en Hollywood en donde iba a filmar una película, permanecerá definitivamente como una de las cuatro estrellas de "At Home Abroad", la revista musical que se presenta en la actualidad en el Majestic Theatre, y que continuará allí hasta el verano, que es cuando expira el contrato.

TEATRO CENTER.

Jane Withers, en su último vehículo "Paddy O'Day", será la próxima atracción del teatro Center. Se empezará a exhibir dicha película el día 29 del corriente, o sea el miércoles entrante. En esta nueva película aparece Jane mejor que nunca; aún mejor

NOTAS DE SOCIEDAD

El señor doctor don Henri de Bayle, Encargado de Negocios de Nicaragua en Washington, sale hoy de regreso a la capital federal, después de asistir a la Junta del Banco Nacional de Nicaragua en Nueva York.

También vino a Nueva York, con el mismo motivo, el señor don José Guerrero, Cónsul General de Nicaragua en Detroit y Consejero de la citada institución bancaria.

Se encuentra en la ciudad, de paso para Río de Janeiro, la señora doña Manuela M. de Reyes, esposa del Embajador de Méjico en el Brasil, la cual se hospeda en el Hotel Pennsylvania y se embarcará para la capital brasileña el sábado próximo, en el vapor "Western Prince".

De Costa Rica regresó el ingeniero don Jorge Acuña Braun, que había ido allí en viaje de paseo y negocios.

En el vapor "Southern Prince" llegan hoy de la República Argentina el señor Palacios Costa y su esposa.

El señor conde de Premio Real llegó antayer de Chile, en el vapor "Santa Bárbara".

Recientemente llegaron al Hotel Ansonia: don Ramón Alonso, de Puerto Rico, don Antonio Arce y don J. J. López, de Cuba.

Después de haber permanecido algo más de un mes visitando a sus parientes en Ensenada, Puerto Rico, ha regresado a esta el señor Alfredo Sánchez, bien conocido en nuestros círculos sociales.

DE EL PASO

EL PASO, Tejas, enero 22. (A) — A los 119 años de edad falleció antañoche en Juárez, Méjico, el general don Emeterio Holguín, que se unió a las fuerzas de Benito Juárez en 1867 y luchó en la expulsión de las fuerzas francesas del país.

En ese mismo año, después de la ejecución del emperador Maximiliano y de la evacuación de las tropas francesas, el general Holguín fué capturado por una tribu de indios que lo tuvo cautivo varios años. Por último se fugó y tomó parte en varias revoluciones mejicanas, según afirman sus parientes.

El general vivió 79 años en Juárez, donde se casó dos veces, la segunda cuando tenía 65 años y su esposa 17. Su hijo mayor, Emeterio, tiene 82 años y su hija menor, 25. Tenía el caudillo 38 hijos, de los cuales aún viven dieciocho.

"El Toreador" festejará su tercer aniversario

La administración del cabaret hispano "El Toreador" hace preparativos para el día 27 de este mes, debido a que celebrará tres años de éxito, desde su fundación. El señor Martín ofrecerá dos funciones extraordinarias, una cena succulenta con "cocktail" y música continua por el Cuarteto Caney y Don Gilberto y sus Toredores.

Ya hay hechas muchas reservaciones para este festival y el balcón ha sido recientemente decorado con murales significativos de la América hispana. Música para satisfacer a todos será tocada a fin de que todos salgan satisfechos en esa noche. Habrá también representaciones de distintas sociedades americanas.

Grupos de estudiantes de distintas universidades y colegios de la ciudad han hecho reservaciones, gustosos de presenciar esta diversión hispana.

POPULAR ARTISTA HISPANA QUE REGRESA



Antonieta Loreca, versátil y brillante artista compañera del popular Tanco, con el que reaparecerá mañana en el Teatro Campoamor en la revista "Mosaicos."

La hija de Iturbi y el joven S. Hero se casaron antier

Los jóvenes contrajeron matrimonio sin avisar a nadie e Iturbi los bendijo

María Iturbi, de 18 años, hija del admirable pianista español José Iturbi, y el violinista de 20 años Stephen Hero, unieron sus



María Iturbi

destinos ayer, por sorpresa, en Bedford Hills.

Después de la boda regresaron a Nueva York y llamaron por teléfono al gran artista, que en la actualidad se encuentra en California y que al saber la noticia se mostró encantado del matrimonio, según manifestaron los recién casados.

El joven Hero era protegido de Iturbi y ha mantenido amistad con la familia de su esposa desde hace muchos años. Es hijo de Mr. Simon Hero, residente en Forest Hills, L. I. Aunque nacido aquí, su padre, que también es músico, vino a los Estados Unidos, de Polonia, en 1914.

Comenzó la carrera a los 8 años

El novio comenzó a dar conciertos a los ocho años, como niño prodigio. Es alumno del renombrado violinista francés Jacques Thibaud y también de Louis Persinger. Se ha presentado como solista en varias de las principales orquestas del país y su nuevo padre político lo llevó en múltiples ocasiones a tocar en conciertos dirigidos por el maestro.

La madre de la desposada falleció cuando ésta era muy niña y en cuanto pudo viajar comenzó a acompañar a su padre en los viajes continuos que exigían sus contratos. Sin embargo, todos los años pasaba una temporada en la posesión que tiene Iturbi en las afueras de Valencia, donde vive su abuela. También solía pasar algún tiempo en la residencia de su padre en París, en la que ha hecho los honores desde que vestía traje corto.

No le interesa la música como carrera

Sin embargo, en los últimos años, los Iturbi pasaban muchos meses en los Estados Unidos y desde hace poco tienen establecida su residencia en el Hotel Weylin.

La desposada es alta, delgada y tiene el cabello castaño y ojos grises. Tiene mucha disposición por el piano, pero ha declarado repetidas veces que no está interesada en una carrera artística.

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

ORQUESTA SOREY 7.30 a 8.00 A. M.—WOR

HORA MUSICAL 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

MUSICA INTERNACIONAL 11.00 a 11.30 A. M.—WBNX

BANDA DE LA ARMADA 11.30 A. M. a 12.00 M.—WJZ

CANTANTE-MUSICALES 12.45 a 1.15 P. M.—WOR

SEXTETO AGUADILLANO 1.30 a 1.45 P. M.—WARD

ORQUESTA SINFONICA 2.00 a 2.30 P. M.—WEAF

Desde Pittsburgh, y con solista de piano, interpretará:

Obertura "Euryanth" Wever

Concierto para piano... Tchaikowsky

REVISTA MUSICAL 2.15 a 2.45 P. M.—WMCA

Dirigida por Happy Lewis, con Ruth Harper, cantante, y Joe Spree, comediante.

SELECCIONES MUSICALES 2.30 a 3.00 P. M.—WABC

CUARTETO CLASICO 2.30 a 3.15 P. M.—WJZ

Interpretará:

Quartet No. 3... Quincy Porter

The Dawn... A. Krein

Evening Song... A. Krein

Edelweiss... V. Shebalin

Quartet in E Minor... A. Shepherd

BANDA SINFONICA 2.30 a 4.00 P. M.—WNYC

TITO GUZAR 3.15 a 3.30 P. M.—WABC

Acompañado de guitarra, con programa atractivo.

ORQUESTA FILARMONICA 3.15 a 4.00 P. M.—WJZ

Dirigida por Fritz Reiner.

SINFONICA DE BROOKLYN 4.15 a 5.15 P. M.—WNYC

TROZOS DE SHAKESPEARE 4.30 a 5.30 P. M.—WJZ

"CAUSA Y CURA DE LA GUERRA" 4.30 a 5.00 P. M.—WEAF

ORQUESTA PEDRO VIA 5.00 a 5.30 P. M.—WEAF

BARITONO Y ORQUESTA 6.15 a 6.45 P. M.—WINS

SINFONICA DE CUERDAS 8.15 a 9.00 P. M.—WJZ

Programa:

Fantasia en F Minor... Mozart-Fischer

Serenade... Elgar

Toccata e Intermezzo... Urie Cole

Divertimento... Weiner

CONCIERTO MECANICO 8.30 a 9.00 P. M.—WABC

Música exótica mejicana de sabor indio, danzas e himnos mayas, cubren este programa dirigido por el conocido director Carlos Chávez, con orquesta de 32 instrumentistas.

ORQUESTA SINFONICA 8.30 a 9.00 P. M.—WOR

El doctor O. H. Cladwell describirá con ejemplos el adelanto en la transmisión de los programas desde 1922, y la orquesta de Mr. James interpretará:

"Matrimonio de Figaro"... Mozart

"New World Symphony"... Dvorak

"The Bartered Bride"... Smetana

"THE TOWNSEND PLAN" 9.30 a 10.30 P. M.—WJZ

Foro público, interviniendo el doctor Francis E. Townsend, autor del discutido plan, y el diputado al Congreso nacional, Mr. E. Celler.

ORQUESTA ARGENTINA 11.00 a 11.15 P. M.—WEAF

HORA DE OPERA 11.30 a 12.00 P. M.—WHOM

Gran estrella del cine se separa de su esposo en Nueva York

(Continuación de la tercera página) ambos una conversación sobre el asunto y que después de discutirlo habían llegado a la conclusión de que lo mejor era separarse.

Miss Sidney dijo que por ahora no piensa en recurrir ante las Cortes de justicia para divorciarse de su esposo.

"Tobacco Road"

ALBUQUERQUE, Nuevo México, enero 22 (A) — La producción teatral "Tobacco Road" recibió otro golpe en el día de hoy.

La Comisión de la Ciudad de Albuquerque dijo que la mencionada obra no puede ser representada. Esta estaba sujeta a abrir su temporada el sábado por la noche. Dicho cuerpo dijo que "Tobacco Road" es "inmoral, indecente, sadista y una amenaza para la moral de la ciudad".

Francis E. Wood, un líder de la oposición dijo a los Comisionados que después de haber leído el libreto, tuvo que escribir un resumen en manuscrito, "porque él no podía dictar él mismo a ninguna mujer de respeto".

TUBOS para RADIOS

RCA, Philco, Federal, desde 29c. GRATIS. Le probamos sus tubos. CASTELLANOS 45 WEST 116th ST. (Entre Lenox y 59. Ave.) Teléfono: University 4-1931.

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA VIERNES

11.00 a. m. — Concierto Damrosch, WJZ

3.00 p. m. — Banda de la Marina, WJZ

4.15 p. m. — Banda del Ejército, WABC

9.45 p. m. — Pelea Langlet-Birke, WMCA

10.00 p. m. — Orquesta de cuerdas, WOR

10.30 p. m. — Las otras Américas, WJZ

Emisoras de Onda Corta

AMSTERDAM, Holanda

11.72 Meg.—PHI—25.38 M.

7.30 a 11.00 a. m.

BARRANQUILLA, Colombia

6.44 Meg.—HJABB—16.58 M.

10.30 a. m. a 12.00 m.

4.00 a 9.00 p. m.

BERLIN, Alemania

6.02 Meg.—DJC—49.8 M.

8.30 p. m.

BOGOTA, Colombia

8.85 Meg.—HKB—33.8 M.

7.00 a 10.00 p. m.

CALI, Colombia

6.15 Meg.—HJABB—18.78 M.

6.00 a 9.00 p. m.

CARACAS, Venezuela

6.11 Meg.—YVCR—49 M.

5.30 a 8.00 p. m.

CIUDAD DE MEJICO

5.96 Meg.—XEBT—50.29 M.

6.00 a 12.00 p. m.

CIUDAD DEL VATICANO

5.97 Meg.—HVJ—50.26 M.

10.30 a 11.15 a. m.

HABANA, Cuba

6.12 Meg.—CMCB—49 M.

6.30 a 11.30 p. m.

9.07 Meg.—COH—31 M. (Del Vedado)

9.00 a 10.00 a. m.

4.00 a 5.00 y 8.00 a 9.00 p. m.

MADRID, España

6.66 Meg.—EAQ—30 M.

5.30 a 9.30 p. m.

MEDELLIN, Colombia

5.86 Meg.—HJABB—51.20 M.

5.00 a 7.00 p. m.

MOSCU, Rusia

6.00 Meg.—Radio Central Moscú—50 M.

3.00 a 4.00 y 10.00 a 11.00 p. m.

QUITO, Ecuador

4.10 Meg.—HJCB—73 M.

8.15 a 10.15 p. m.

RADIO COLONIAL, París

11.94 Meg.—FVA—25.35 M.

10.15 a. m. a 1.15 p. m.

2.00 a 5.00 p. m.

RIOBAMBA, Ecuador

6.32 Meg.—PRADO—45.3 M.

8.00 a 10.00 p. m.

RIO JANEIRO, Brasil

4.90 Meg.—PRF—31.55 M.

4.00 a 6.00 p. m.

ROMA, Italia

9.78 Meg.—12R0—30.67 M.

Starlight Park será limpiado de nieve para el partido Hispano vs. Brookhattan

El descanso forzoso de una semana no perjudica a los rojos.—Orden de los clubs en las dos primeras divisiones de la Metropolitan League—El Velez para el Perú

A menos que lo impidiese una lluvia torrencial u otra nevada como la de la semana pasada, el próximo domingo se llevará a cabo en el Starlight Park el anunciado encuentro de la National Challenge Cup entre el Hispano Football Club y el Brookhattan F. C.

Los clubs en cuyos terrenos se va a jugar han recibido instrucciones de limpiar los mismos de nieve a todo trance, dándoseles aviso de varios días para que dispongan de todo el tiempo que sea necesario. Tanto el Brookhattan como el Taktivoh (este último jugará en Hawthorne Field con el Gjoa) se comprometieron a poner esas "canchas" en condiciones de juego, y ya ha habido patruallas efectuando la faena.

La semana forzosa de descanso no debe perjudicar a los rojos, ni les hará perder forma, pues éstos, por orden de su "manager", Duncan, se han mantenido en constante ejercicio en un gimnasio local.

Liga Metropolitana

He aquí el "standing" actual de las dos principales divisiones de la Liga Metropolitana de Fútbol:

DIVISION PREMIER	G.	P.	E.	Pts.
Swedish F. C.	4	2	1	11
Hakoah A. C.	4	1	3	11
Otha S. C.	4	1	3	11
Juventud F. C.	4	1	3	11
Nor-Turn Society	4	1	3	11
West of Scotland B.	4	1	3	11
Greenpoint United	4	1	3	11
Quilana A. C.	4	1	3	11
Offen-Cove	4	1	3	11

PRIMERA DIVISION	G.	P.	E.	Pts.
Sagua S. C.	8	1	2	18
Melita Union	6	2	1	13
Manhattan F. C.	6	2	1	13
Shamrock Rovers	6	2	1	13
West of Scotland B.	6	2	1	13
Irish American	6	2	1	13
Greenpoint United	6	2	1	13
Bratton F. C.	6	2	1	13
West End F. C.	6	2	1	13
Queens United	6	2	1	13
Hakoah B.	6	2	1	13

En la tercera división el South American ocupa el décimo lugar entre dieciséis "teams".

El Sarsfield a Perú

VALPARAISO, enero 22. (AP)—Ha salido para El Callao, Perú, a bordo del "Orduna", el equipo argentino de fútbol Velez Sarsfield F. C.

Los argentinos celebraron varios encuentros aquí y van a jugar cuatro en Perú con los mejores clubs de aquel país.

LOS FUTBOLISTAS SOVIETICOS DEMUESTRAN EN FRANCIA UNA CLASE DE PRIMER ORDEN

MADRID, España, enero 22.—Desde el punto de vista de la causa netamente obrera, la jira emprendida hace algunas semanas por una selección representativa de la Rusia Soviet, ha sido un total fracaso. No así, sin embargo, desde el punto de vista de la causa deportiva.

El hecho es que los futbolistas rusos, que habían salido de Moscú con el propósito de enfrentarse principalmente con "ones" de obreros que juegan en sus ratos libres, son tan enormemente superiores a cualquier cuadro de esta índole que se le pueda encargar en cualquier parte, que en Francia, donde han jugado el primero de estos partidos "de, por y para obreros", los rusos ganaron por once a nada...

En cambio los rusos, jugando con el renombrado Racing de París, perdieron por sólo 1-2, demostrando una clase harto sorprendente y fuera de lo común. A propósito de lo cual comenta aquí de manera muy acertada un reputado crítico:

"Ha habido un error en la apreciación del verdadero valor del fútbol ruso. La selección de Moscú estaba formada por jugadores del Dinamo y del Club Spartak de la Policía, equipos que funcionan como tales equipos de fútbol, que disputan sus campeonatos y que tienen sometidos a sus jugadores a una disciplina y a un entrenamiento, de los que, seguramente, no tienen idea los clubs de trabajadores franceses. Esto explicará ese enorme desequilibrio de fuerzas patentizado en el partido de Lyon.

"En suma, el fútbol obrero de nuestros países no tiene nada que hacer frente al fútbol ruso, que ya ha demostrado estar en condiciones de competir con el mejor fútbol a secas (profesional o no) del resto de Europa.

"Nosotros hemos pronosticado para fecha próxima la afiliación de Rusia a la F.I.F.A. Tampoco tardará en producirse la afiliación de otras ramas del deporte ruso a las respectivas Federaciones internacionales. Hoy ya tiene la U.R.S.S. recordmen del mundo, que no pueden ser reconocidos como tales por falta de ese requisito de la reglamentación internacional.

"El partido Racing-Moscú, autorizado por la F.I.F.A., que podía haberlo prohibido simplemente por tratarse de un partido contra un país no afiliado, es un buen indicio.

"El partido del Parque de los Príncipes fue presenciado por 40.000 personas. En el palco de honor se encontraba el presidente de la Federación Francesa y de la F.I.F.A., M. Jules Rimet, gran di-

Rompióse el último eslabón que existiera entre el Soviet y Uruguay

(Continuación de la primera página)

fué anunciado por el presidente Ossipoff, de la Luyamtorg. El día que había sido aprobada por el 75 por ciento de los accionistas.

La Luyamtorg fué fundada en 1933 en Uruguay. Minkin, su primer presidente, fué sucedido en 1934 por M. Levin, quien hizo entrega del puesto a Ossipoff.

De acuerdo con las cifras soviéticas, el intercambio comercial efectuado por la Luyamtorg en 1931, 1932, 1933, 1934 y los primeros 10 meses de 1935 ascendió aproximadamente a 8,502,000 rublos oro. Las exportaciones uruguayas a Rusia en el mismo período fueron aproximadamente 5,500,000 rublos oro.

Cueros, especialmente los salados, lana y ganado comprendían el grueso de las exportaciones uruguayas, mientras el Uruguay compraba a Rusia gasolina y otros derivados del petróleo, maderas, compuestos textiles, productos de sodio, papel, hierro, maquinaria y pieles.

A pesar de la liquidación de la compañía comercial, los funcionarios uruguayos dijeron que creían que los cueros, lana y ganado comprados anteriormente por Rusia podrían ser vendidos fácilmente en otra parte y que en consecuencia el comercio exterior de la nación no sufriría gran cosa por la liquidación de Luyamtorg.

Un hombre de 60 años es acusado de matar a su hermano de 62

SYRACUSE, N. Y., enero 22. (AP)—Bernard McMenamy, de 60 años de edad, fué procesado por asesinato en segundo grado, por la muerte de su hermano Frank de 62 años de edad, durante una pelea mientras estaban bebiendo en su apartamento el 5 de diciembre.

Será juzgado en la corte del condado el mes entrante.

plomático. ¿Cómo iba a desaprovechar él esta oportunidad de acercamiento, precisamente en una manifestación deportiva, que sancionaban con su presencia, al lado de las autoridades diplomáticas y deportivas soviéticas, dos ministros franceses y otras numerosas personalidades políticas y militares del país?

"El rasgo de comprensión y de buena política de la F.I.F.A. (léase de su presidente) es tanto de elogio como el deseo de los futbolistas rusos de entrar en contacto con los grandes países deportivos. Desean contrastar su valor, aprender y mejorar. Ya se ve que no podrían lograrlo limitando sus relaciones a las organizaciones puramente obreristas de esos países. Porque es de suponer que del partido de Lyon habrán sacado escasas enseñanzas.

"Ahora parecen decididos a formar el equipo nacional de la U.R.S.S. y a concertar partidos con las selecciones de otros países, lo que, sin duda, acelerará su ingreso en la F.I.F.A. Para preparar a ese equipo nacional contratarán los servicios de un entrenador reputado en Europa.

"De todo ello se deduce, por si aun se ignora, que la U.R.S.S. ha tomado muy en serio el fomento del deporte. Y que no desea otra cosa que mejorarlo. Por eso invita de vez en cuando a atletas representativos, como Marcel Thil y Jules Ladoumègue. Con lo que demuestra que no quiere hacer política con su deporte. (Si hubiera querido hacerla, seguramente no hubieran tratado tan desconsideradamente a los "camaradas" de Lyon; hubieran sacrificado a una consideración política, absolutamente fuera de lugar, una receta interpretada de la doctrina deportiva; hubiera cometido el delito deportivo de falsear un resultado).

Williams no pierde esperanza de hallar a Redfern

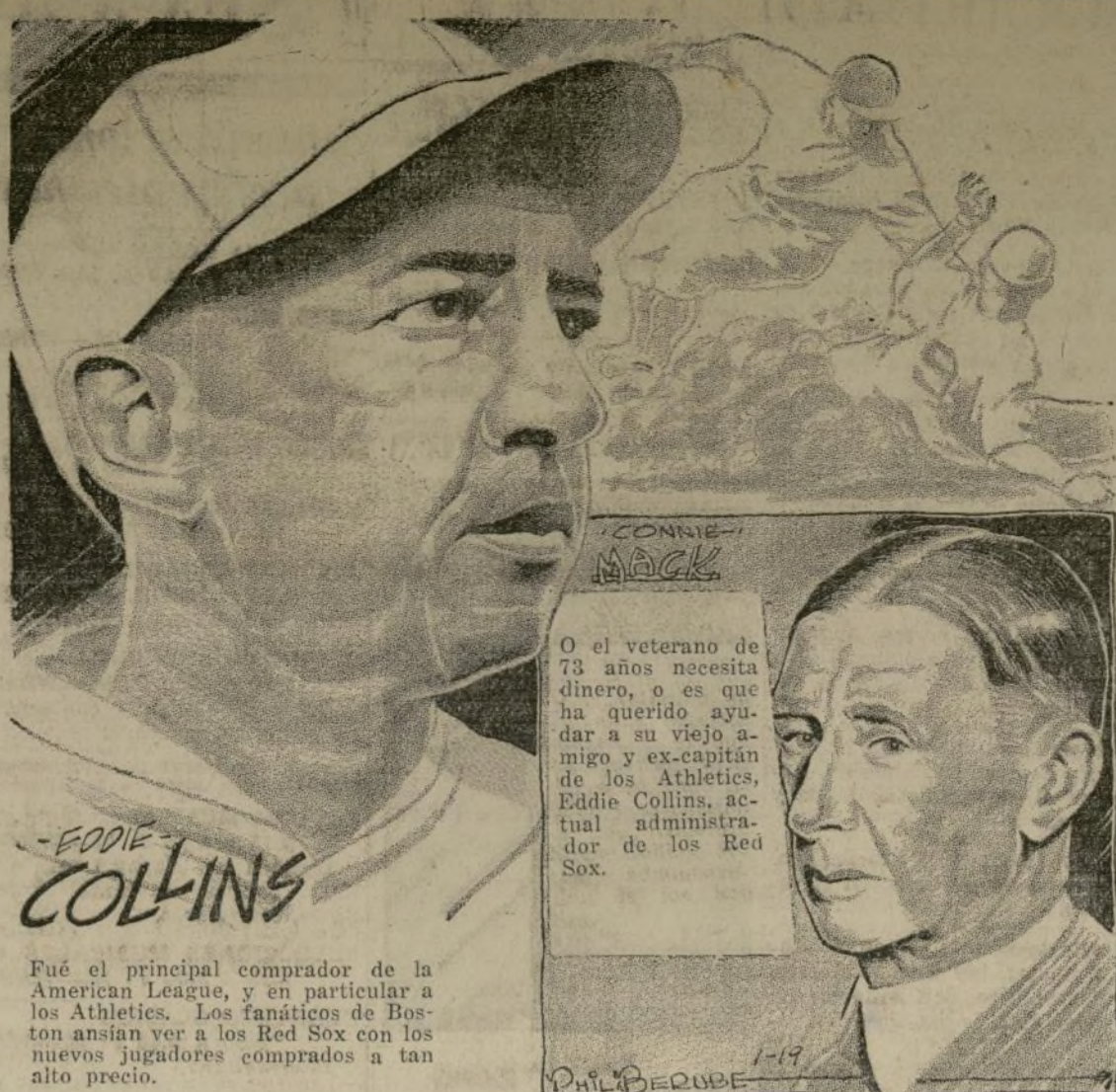
(Continuación de la primera página)

espesas selváticas. Hemos aprendido mucho, pero por el momento no quiero hablar.

"Poco después de mi llegada a la Guayana Inglesa en agosto de 1934, empecé a pensar en Redfern. Yo lo conocía personalmente y estoy dispuesto a hacer todo lo posible por esclarecer el misterio de su desaparición."

Williams permanecerá en Georgetown, por el momento para terminar un contrato de transporte aéreo con la comisión de límites entre la Guayana Inglesa y Brasil.

CONNIE MACK HA VUELTO A LAS ANDADAS



Fué el principal comprador de la American League, y en particular a los Athletics. Los fanáticos de Boston ansían ver a los Red Sox con los nuevos jugadores comprados a tan alto precio.

DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que se nos envían ni devolvemos originales no solicitados. Los artículos no deberán exceder de trescientas o cuatrocientas palabras. Lo contrario hace difícil su inserción. Es posible expresar claramente muchas ideas en pocas palabras. Y los escritos cortos obtienen más atención que los extensos.

LOS PREJUICIOS RACIALES — EN DEFENSA DEL INDO-AMERICANO — LA REPATRIACION DE LOS VENEZOLANOS — PROTESTA CONTRA "LA PRENSA" INCOMPRENSIBLE

El lector chileno, señor Julio León Olguín, de 250 Oeste Calle 25, Nueva York, subraya la significación del realmente absurdo principio legal que hace aquí inadmisibles a la ciudadanía de los Estados Unidos a una parte de los mejicanos, y expone el siguiente criterio:

"No hace mucho ese prestigioso periódico daba cuenta de un caso acaecido en Buffalo, Nueva York, en el cual se negó la ciudadanía estadounidense a varios ciudadanos mejicanos por el hecho de que por sus venas corre la sangre india. Este hecho de por sí solo encierra una diferencia insultante no solo para los mejicanos sino que abarca a todos los pueblos de hispanoamérica ya que la población de nuestros países casi en un ochenta por ciento es de sangre india o mezclada...

"Mas a pesar de esta discriminación racial en contra nuestra, hasta la fecha no se ha oído una sola protesta de parte de los centenares de escritores o intelectuales de nuestra raza que residen en esta gran metrópoli, ni de las tantas sociedades hispanas o de los hispanoamericanos que en los días festivos hacen su aparición como en la Fiesta de la Raza o en las festividades patrias o en las grandes banquetes oficiales en donde con una retórica rimbombante hacen alarde de las cualidades y grandezas de la raza... Pero en estos casos en que realmente se afecta nuestra dignidad racial tanto esos señores como nuestros pseudo representantes en Washington, D. C., han guardado un mutismo incomprensible...

"Tengo entendido que el gobierno de este país como el de cualquier otro tienen el perfecto y indiscutible derecho de imponer sus leyes en sus propios territorios en la cual nadie tiene el derecho a intervenir... Pero he aquí varias interrogaciones: ¿Qué significa entonces la política del "buen vecino" inaugurada por la actual administración? ¿Qué ha sido de la mentada democracia y oportunidad de que tanto se alardea en este país? ¿Están tan arraigados los prejuicios raciales en contra del indio-americano hasta el extremo de haber dejado a los aborígenes de este hemisferio en la condición de parias y en un nivel más bajo que el zulú africano y en un pie de igualdad con el asiático...? No alcanzo a comprender como es que ante esa ley tan injusta, discriminatoria en contra del indio o indio-hispano no se haya hasta el presente levantado una voz airada de protesta para pedir la enmienda a esa ley pasada por un congreso de puritanos y demagogos, que aun conservaban los prejuicios raciales del viejo continente en violación de todo principio de hospitalidad y del espíritu de la carta fundamental sobre cuyas bases reside la grandeza de este país. Esa ley que nunca tuvo razón de existir en la forma en que está escrita. Debí ser abolida o enmendada hace tiempo... Por cuanto los problemas emigratorios de nuestros pueblos no pueden ser una razón, ya que la escasez de nuestra población no puede llegar a constituir un dilema racial aquí en la Unión. No obstante esa ley existe como una bofetada ultrajante en

el rostro del hispanoamericano. Ante este azote a nuestra dignidad y orgullo racial, no nos queda otra alternativa que rebelarnos y protestar. Protesta que debe de hacerse extensiva desde las riberas del río Bravo hasta los confines de la Patagonia... Es un deber el hacerlo presente a los gobernantes de este país que los intereses norteamericanos en nuestros países son inmensos y que ellos están explotando nuestras riquezas naturales sin que hasta el presente hayan encontrado una hostil acogida de nuestra parte... Esa acogida hospitalaria con que nuestros pueblos siempre han brindado al extranjero y especialmente a los intereses yanquis, deben de ser las bases en las que se apoyen nuestros gobiernos para pedir la enmienda de esa ley tan denigrante para nuestra raza...

"Mientras tanto es nuestro deber iniciar aquí un movimiento de protesta para sacudir la inercia de nuestros estadistas en este asunto de tan vital importancia para nuestra dignidad racial..."

LA REPATRIACION DE VENEZOLANOS

El señor Quevedomazo, director de la "Tipografía Venezuela", de 1325 Quinta Ave., Nueva York, y un antiguo, entusiasta y simpático amigo de LA PRENSA, dirigen la siguiente protesta:

"En calidad de súplica vengo en nombre de muchos de mis compatriotas venezolanos a extorsionar nuestro descontento por la manera que ha dado el simpático diario LA PRENSA la noticia del retorno de los venezolanos hacia las playas de nuestra patria. No creemos que sea a esta clase de facilidades para el mencionado retorno, pues nos creemos en un derecho después de haber probado los sinsabores del destierro. Entre nuestros compatriotas encontramos personas de valía que han perdido su fortuna bajo la férrea dictadura pasada. Queremos hacer mención especial del señor don Manuel Flores Cabrera, para quien tenemos los venezolanos todos nuestros respetos, siendo este honorable señor uno de los más sufridos. Si los venezolanos hiciéramos reclamaciones, como considero justo el hacerlo, mucho se le quitaría a la fortuna del pasado dictador. Los pasajes que se están dando no son cedidos "gentilmente" por el consul de Venezuela, sino es obedeciendo órdenes del general López Contreras, actual presidente provisional."

Complacemos con el mayor agrado al señor Quevedomazo publicando la protesta. Pero no la entendemos. Ni en el editorial, ni en la información sobre la repatriación indicamos que son nuestros los repatriados, sino que el consulado concede la repatriación—que es un derecho—a los ciudadanos carentes de recursos o en difícil situación económica; lo cual es, en efecto, requisito para la repatriación. Y en nuestra información decimos varias veces que ella ha sido dispuesta por

el gobierno del general López Contreras, sin que aparezca en forma alguna, ni siquiera remota, la idea de que los pasajes los cede gentilmente o a regañadientes el consul. Conque ¿de qué protesta nuestro buen amigo Quevedomazo?

El señor Idelfonso Bellón, investigador especial que actúa en el escándalo financiero Strapelo, visitará en breve San Sebastián para escuchar el testimonio de Paulino Uzcudun respecto a sus relaciones con Daniel Strauss, el promotor mejicano que trató de introducir en España las mesas Strapelo de juego.

MADRID, enero 22. (UP).—El señor Idelfonso Bellón, investigador especial que actúa en el escándalo financiero Strapelo, visitará en breve San Sebastián para escuchar el testimonio de Paulino Uzcudun respecto a sus relaciones con Daniel Strauss, el promotor mejicano que trató de introducir en España las mesas Strapelo de juego.

El gobierno del general López Contreras, sin que aparezca en forma alguna, ni siquiera remota, la idea de que los pasajes los cede gentilmente o a regañadientes el consul. Conque ¿de qué protesta nuestro buen amigo Quevedomazo?

El gobierno del general López Contreras, sin que aparezca en forma alguna, ni siquiera remota, la idea de que los pasajes los cede gentilmente o a regañadientes el consul. Conque ¿de qué protesta nuestro buen amigo Quevedomazo?

Pases Cortos

Por CARLOS FERRO

La temporada "indoor" de balompié comenzará el mes entrante, en Brooklyn... Hay cuarenta equipos inscritos ya para un torneo que se va a verificar en el cuartel nacional de costumbre, y la N. Y. F. A. espera nuevas inscripciones... La esperanza de ésta es de obtener sesenta equipos... Los partidos serán al estilo seis-por-bando...

El próximo domingo se llevarán a cabo los partidos por la Copa Nacional que fueron pospuestos la semana pasada por la nieve, en Starlight Park y en Hawthorne Field... Ambos clubs locales limpiarán la nieve...

Un lector me pregunta qué ocurriría si los jugadores, durante un partido, al oír un silbato de árbitro sonado indebidamente por algún espectador, creyéndolo una orden del "refere" suspendieran en el acto las actividades...

El árbitro en tal caso tendría que volver a poner la bola en juego, por "throw-down", exactamente en el lugar donde ésta se hallaba cuando sonó el silbato del espectador intruso...

Y, a propósito de "throw-downs", el hecho de un jugador tocar la bola en una jugada de éstas, antes del bote en el suelo, se considera una "mano" y se castiga con un "free-kick"...

He aquí un par de párrafos especificando la autoridad y poderes de un árbitro durante un partido, que es conveniente tengan en cuenta nuestros jugadores:

... La autoridad de un árbitro sobre el campo de juego, y el ejercicio de los poderes que le conceden los reglamentos de juego, comienza cuando él da la señal inicial sonando el silbato, a pesar del hecho de que el partido realmente comienza cuando se ha dado al balón el kick-off...

"Por consiguiente, el jugador o jugadores que hayan cometido una infracción de los reglamentos después del silbato podrán ser expulsados del campo de juego sin derecho a ser reemplazados..."

A Través de mis Gafas

(Continuación de la cuarta página)

rica y los iberoamericanos, tenemos que hacer la distinción entre el que hace el gesto y el que goza — ¡o sufre! — de sus consecuencias.

En ese caso NOSOTROS somos los iberos.

Y ELLOS son los anglosajones. Todos nuestros esfuerzos tienden a crear amistad, buen entendimiento y buena voluntad entre NOSOTROS y ELLOS.

Sin contar con que hay casos y cosas que no se pueden tratar en la primera persona.

Por ejemplo: La Historia escrita en "The Martial Spirit" y en "The Cuban Crime", basadas en documentos que se encuentran en Washington, no puede ser comentada en español en la primera persona.

NOSOTROS, nunca invocamos el "Manifest Destiny" ni declaramos la guerra a España dos días después que el gobierno de Madrid había aceptado el ultimatum de Washington.

Fueron ELLOS. A ELLOS pertenecían W. R. Hearst y otros hambrientos de "circulación".

Pero también a ELLOS pertenecían los que vitorearon a los defensores de Santiago, y los que, poco después, ofrecieron regalar una magnífica propiedad al glorioso Almirante Cervera, como testimonio de su admiración hacia el incomparable héroe.

Hay temas que no pueden ser tratados en la primera persona más que en inglés...

Montañez contra Roth en el St. Nicholas

El combate entre Pedro Montañez y Al Roth ha quedado acordado para la noche del 3 del entrante, en el St. Nicholas Palace, a diez asaltos.

Montañez se encuentra ya en pleno "training", así como Roth. El combate promete llevar a un enorme gentío a dicho coliseo, dada la gran popularidad de los contendientes, y particularmente de Montañez.

Esta noche se verificará en el Star Casino el acostumbrado programa de lucha libre, con la participación de algunas de las principales figuras de la lista del promotor Jack Curley.

El encuentro final estará a cargo de Joe Dusek y John Swenki, a tiempo ilimitado.

Preguntarán a Paulino sobre lo de D. Strauss

MADRID, enero 22. (UP).—El señor Idelfonso Bellón, investigador especial que actúa en el escándalo financiero Strapelo, visitará en breve San Sebastián para escuchar el testimonio de Paulino Uzcudun respecto a sus relaciones con Daniel Strauss, el promotor mejicano que trató de introducir en España las mesas Strapelo de juego.

El gobierno del general López Contreras, sin que aparezca en forma alguna, ni siquiera remota, la idea de que los pasajes los cede gentilmente o a regañadientes el consul. Conque ¿de qué protesta nuestro buen amigo Quevedomazo?

El gobierno del general López Contreras, sin que aparezca en forma alguna, ni siquiera remota, la idea de que los pasajes los cede gentilmente o a regañadientes el consul. Conque ¿de qué protesta nuestro buen amigo Quevedomazo?

El gobierno del general López Contreras, sin que aparezca en forma alguna, ni siquiera remota, la idea de que los pasajes los cede gentilmente o a regañadientes el consul. Conque ¿de qué protesta nuestro buen amigo Quevedomazo?

El gobierno del general López Contreras, sin que aparezca en forma alguna, ni siquiera remota, la idea de que los pasajes los cede gentilmente o a regañadientes el consul. Conque ¿de qué protesta nuestro buen amigo Quevedomazo?

Lenglet puede pelear con Carnera, si logra derrotar en el Garden a Birney

La pelea de Brescia y Connelly promete ser la mejor la noche mañana.—La Comisión de Nueva York no de acuerdo con la de Cuba en lo del castigo a Jacobo Bath tendrá licencia aquí.—La victoria de Ambers

Muy buen servicio prestan los nuevos barcos de Méjico

Han capturado trece naves desde que fueron adquiridos en España

MEJICO, D. F., enero 22.—Tres barcos piratas han capturado los guardacostas mejicanos, recientemente adquiridos por el gobierno en España, con lo que queda demostrada su eficiencia, pues apenas hace unos meses que fueron puestos en servicio.

Un oficial de la Armada nacional dice que una vez que las tripulaciones han alcanzado el grado de entrenamiento necesario para el manejo de los guardacostas, éstos han venido operando con magníficos resultados.

Antiguamente las aguas del Pacífico eran recorridas impunemente, en las zonas que pertenecen a Méjico, por los barcos piratas que especialmente en la zona que se refiere a la pesca clandestina, diezaban la fauna marina, en grandes proporciones. Poderosas negociaciones norteamericanas y japonesas se abastecían exclusivamente del pescado que capturaban aquellas embarcaciones, a las que no podían dar alcance casi nunca los barcos mejicanos que entonces estaban en servicio.

Pero ahora con los guardacostas, con la velocidad que alcanzan, no hay barco que se escape. Los poderosos motores Diesel con que están equipados los guardacostas no admiten competencia. El armamento de los guardacostas, aparentemente pequeño, es también muy suficiente, pues consta de dos ametralladoras Hopkins montadas en popa y dos en proa, aparte de un cañonito anti-aéreo cuyos tiros son de gran efecto.

Al hacerse el informe anual de las actividades de los guardacostas que navegan en el Pacífico, se vio que habían capturado trece barcos piratas en los dos meses escasos de servicios. En el Golfo desde principios del año empezaron a navegar las pequeñas unidades compradas en España y se cree que rendirán la misma y útil eficiencia.

Paulino Uzcudun sale hoy para la península

Paulino Uzcudun emprende hoy el regreso a España a bordo del "Cristóbal Colón", evidentemente decidido a retirarse del boxeo, toda vez que no ha hecho caso a varias ofertas que le habían sido hechas por importantes empresas del país.

Naturalmente que el vasco no podrá abandonar por completo la profesión que le dio tanto dinero y que indudablemente le ha apasionado, y si no decide irse a apasionado como "manager" en alguna "promesa" española, por lo menos no faltará a ninguno de los grandes acontecimientos de guantes.

Embargan en Venezuela 138,000 bolívares de Santos Matute Gómez

CARACAS, Venezuela, enero 22. (UP).—José Antonio Pulgar Paredes embargó ayer una cuenta bancaria de 138,000 bolívares, de Santos Matute Gómez, ex presidente del estado Carabobo, en un juicio acusando a éste de haberlo tenido ilegalmente en la cárcel durante cinco años.

La cuenta está en la sucursal de Caracas del National City Bank of New York.

Pulgar Paredes acusó a Gómez de haberlo tenido con grillos sin causa legal. De acuerdo con la acusación, cada grillo pesaba 60 libras.

Condecoración dominicana para Joseph A. Davies

SANTO DOMINGO, República Dominicana, enero 22. (UP).—Joseph E. Davies, asesor financiero estadounidense de la República Dominicana, fué condecorado hoy con la orden de Juan Pablo Duarte por el presidente Trujillo.

La ceremonia tuvo lugar en el palacio nacional.

Davies y su esposa se encuentran de visita en la isla en prolongado viaje de luna de miel a bordo de su yate "Sea Cloud."

GUÍA DEL LECTOR

HOY

Junta del Ateneo, 8 p. m.

Junta del Centro Colombiano, 9 p. m.

Junta del South America S. C., 8 p. m.

Baile del Three Stars Club, 9 p. m.

Los paquidermos del "con sus tumbos fantásticos, trompadas aparatosas y su nocida predisposición a la comedia, se apoderarán momentáneamente del Garden mañana noche, Andre Lenglet, un buen ejemplar de la virilidad cesa, hará su presentación ante el público norteamericano en un combate a diez asaltos con el campeón Hans Birnie, no tan hábil, pero no menos viril ni coso.

Con este "número" encabeza Jimmy Johnston su programa, peranzado a convertir al fin en un buen adversario para el gigante italiano Primo Carnera, que regresa en breve de su después de haber demostrado patriotismo sirviendo un mes al ejército del Duce en la misma Roma.

Si Lenglet triunfa, y eso se espera teniendo en cuenta a Herr Birnie, no pasa ya de valiente aguantar golpes, el campeón quedará prácticamente asegurado.

La mejor recomendación Monsieur Lenglet hasta el presente es un empate en París, pocas semanas, con Tom Loughran. Esto no le señala a un segundo Georges Carnera, pero Andre, gigante de pies y pico y 212 libras de peso, muy joven y parece que es a entrar en el apogeo de forma, con lo que podría adelante poder reclamar el título de sucesor de Georges.

Brescia va a Connelly. El mejor combate de la noche podría ser fácilmente el que a sostener, a seis asaltos, el argentino Jorge Brescia y el argentino bostoniano Frankie Connelly. Este ejemplar pesa más de 130 libras y se halla invicto hasta el presente, como Brescia; el más metedero de emociones fuertes.

Las apuestas han hecho a la favorita por 7-5. El argentino parece ser el mejor golpeador de los dos y los corredores apuestas fian en su "punch". Al Delaney, un señor que gura haberle dado a Joe la su golpe más duro, se enfrentó con Bob Pastor en una batalla ocho asaltos.

Ambers vence a Herrera. Lou Ambers acaba de alcanzar una de las más notables victorias de su "record" al vencer por técnico en nueve asaltos al mexicano Tony Herrera anteayer en el New Broadway Arena.

Ambers dominando y acabó imponiéndose de manera neta. Había un lleno completo. Lo que demuestra que nada cambia estas peleas entre muchachos de país e hispanos para despertar interés público.

Jacobs y lo de Cuba. En menos de media hora de liberación la Comisión Atlética del Estado llegó ayer a la conclusión de que la Comisión de Boxeo de Cuba no tenía base para suspender a Mike Jacobs por cancelar el combate Joe Louis-Isidoro Figueroa, que debía haberse verificado en la Habana el mes pasado.

La comisión cubana había suspendido a Jacobs, Louis y José Black, uno de los apoderados del boxeo, multando al mismo al promotor en \$500, y pidió a la Comisión de Nueva York intervenir tanto.

Los comisionados aquí decidieron que puesto que la Comisión de Cuba no había dado licencia a ninguno de ellos en su respectivo carácter, no podía tampoco suspenderlos.

Otro asunto enojoso zanjado satisfactoriamente fué el de Bath. Los comisionados neoyorquinos que habían suspendido darle licencia aquí a recomendación de la Comisión de California.

Inmediatamente después de conocer la decisión de los comisionados neoyorquinos sobre la suspensión cubana, Mike Jacobs telegrafió al alcalde S. Davis Wilson, Filadelfia, respecto a una entrevista que van a tener para tratar de la celebración en aquella ciudad del combate entre Joe Louis y Max Schmeling en junio próximo. Esto vendría a coincidir con la Convención

Preguntas y Respuestas

A todos nuestros lectores. Una vez más repetimos que no contestamos a cartas que no estén firmadas por el lector o que no mencionen su dirección. Respondemos por carta personal a las preguntas que lleguen acompañadas de un donativo de no menos de un dólar para nuestro Fondo de Caridades. El que no firme su carta o no dé su dirección ya sabe por qué no encuentra respuesta a su pregunta.

A. S.—New York City.—Hay que ser bachiller para ser admitido al examen de entrada en la facultad de medicina de la Universidad de Madrid. Pasado ese examen de entrada, siguen siete años de estudios antes de obtener el diploma. El título es el de Doctor en Medicina y Cirugía. No hay médico que no sea cirujano, y viceversa. Después de haber terminado sus estudios, se especializa, según le convenga, en Medicina o en Cirugía, o no se especializa en nada y seguirá practicando "Medicina general". El graduado en Farmacia en el City College de la ciudad de Nueva York, podría obtener extensión de los cursos de Botánica y Física, pero no más. El curso de Química de la Facultad de Medicina es muchísimo más completo que el de la Facultad de Farmacia.

M. F.—Ohio.—La sobrina de un extranjero nacionalizado está sujeta a la cuota ordinaria de inmigración, sin preferencia ni privilegio cualquiera. Podrían ustedes tratar de ablandar el corazón del consúl de los Estados Unidos, del distrito en que viva su sobrina, por medio de una carta bien redactada. Su sobrina debería ir en persona a entregársela al señor consúl, árbitro supremo en el caso.

Las colonias en masa protestan contra el atentado de Trujillo en Sto. Domingo

(Continuación de la cuarta página) nacional dominicanos, al cambiar el nombre que ha perpetuado y perpetuarán los siglos a la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, por el de Ciudad Trujillo, el trágico y sangriento empujamiento, que la opinión dominicana conoce con el mote de "Chapita".

Marino P. Miniño
660 W. 180 St., Apt. 3-D.

"LA PRENSA, dirigida con talento e inteligencia, se está elevando muy decorosamente en el concepto de la opinión sensata de nuestras colonias, por el espíritu de equidad y de justicia con que juzga los actos de nuestros pueblos y de nuestros gobiernos. Esta noble actitud merece el aplauso sincero de todos los hispanoamericanos, y siendo yo uno de los que se honran en serio, me permito enviar mis congratulaciones por la vibrante campaña que ha emprendido contra el inaudito atentado del "generalísimo" Trujillo: poner su maculado nombre a la patria ciudad de Santo Domingo.

"Aprovecho también esta oportunidad para felicitarlo muy calurosamente por el brillante editorial de hoy: 'Del árbol caído, astillas', cuyo texto asienta un gran principio de moral que honra a su autor y al periodismo. Si la actual conducta de los dirigentes de LA PRENSA es imitada por todos sus colegas de Hispanoamérica, es de asegurarse que los echacuerros y aduladores desaparecerán.

José I. Varela
508 W. 142 St., N.Y.C.

"Sirvanse aceptar mi más calurosa felicitación por su campaña emprendida contra el cambio de nombre de la ciudad de Santo Domingo por el de un hombre que ni aun figura en la historia de esa bella y noble república.

"Aunque ajeno por completo a los asuntos de esa república por ser puertorriqueño de nacimiento y americano por adopción, estoy enlazado amistosamente con muchas familias dominicanas, con las cuales he compartido ratos muy agradables y quienes han sabido captarse mi verdadero afecto.

"A la honda pena que mi pecho oprime en estos momentos por el sufrimiento acaecido a esos hermanos, sin duda alguna ha de unirse la de muchos de mis compatriotas que, como yo, han podido apreciar la hospitalidad sincera y cariñosa amistad de nuestros vecinos dominicanos.

Gregorio J. Moraza
964 Stebbins Ave., Bronx, N.Y.

Cinco niñas heridas al chocar un auto contra un trineo de caballos

ATHENS, Ohio, enero 22 (AP).—Un automóvil guiado por Ward Paul, maestro de sexto grado de la escuela de Albany, cerca de aquí, chocó hoy con un trineo tirado por caballos, hiriendo a cinco de las diez y seis niñas de escuela que iban en él y a dos maestras que las acompañaban. La policía del Estado acusó a Paul de guiar encontrándose en estado de embriaguez. Este se declaró inocente.

Tarzan el Indómito



"Es usted Ivan Kazenoff?" le preguntó Tarzan. "No!" replicó tembloroso de terror el viejo militar. La presencia de aquel gigantesco hombre extraño le recordó los cuentos de sus soldados... "¿Cuál es la caseta de Kazenoff?" le preguntó el hombre-mono.

"El General fué trasladado a Wilhelmstall ayer mismo," contestó el militar. Nuevamente Tarzan se encontró confundido. Y amenazando al oficial con arrancarle el pescuezo si le había engañado, salió de la caseta a la velocidad de un rayo.



Una hora más tarde ya había Tarzan desaparecido del territorio ocupado por los Rojos. Sus saltos en las altas ramas de los árboles eran de doble distancia a lo que acostumbraba el hombre-mono. ¡Tal era su prisa por encontrar al General Kazenoff!



Y, ahora Tarzan se había desprecupado de la persecución de la hermosa espiá de los Rojos. El hombre-mono ignoraba que en aquellos precisos instantes Olga había salido conduciendo una importante misión que habría de entregar en Wilhelmstall.

ESCUELAS

Idiomas

INGLES Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 194 West 40 St. Penn. 6-6371.

EASTMAN SCHOOL, 38 W. 123 St. (Lenox Ave.) Inglés, comercio, tanografía inglesa, española, Rumanas, etc.

SESORITAS americanas, enseñan bien inglés pronto. 506 lea. privada, garantizada. Universal, 1265 Lexington Ave. (86)

SITA. MARIA PERONNET Profesora de Francés, Inglés, Italiano y Español. Traducciones. 175 West 85 St.

Música

BRICCO STUDIO, Riverside 9-5510. 165 W. 96 St. Violín, piano, guitarra, mandolina, saxofón. Afinación pianos.

PROFESIONALES

Abogados

M. C. GUILHEMPE ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL ESPAÑOL. 141 East 10 St. New York City.

DR. JOSE JUSTIN FRANCO Ex juez suplente de la Habana. Abogado de las Cortes cubanas y americanas. NOTARIO PUBLICO. 79 Wall St. Teléfono BBKman 3-3476.

EMILIO NUÑEZ

ABOGADO Y NOTARIO. 70 Pine St. Tel. Whitehall 4-6130.

FELIPE N. TORRES ABOGADO Civil y Criminal. 1770 Madison Ave. Registra 116 St. Tel. University 4-0946.

DR. CARLOS BERNIO

Abogado sudamericano. Asociados en todo el mundo. 2 Rector St. Días 4-7535.

Maurice Singer

Abogado americano que habla español. 120 W. 42nd St. (Crosby Broadway). Cuarta 141. Días 7-5314.

Jose R. Quisones

Abogado-Notario. 7 West 116 St. Un piso arriba. UNIVERSITY 4-5520.

Dentistas

Dr. S. S. FARRELL CIRUJANO DENTISTA. Establecido por más de 25 años. Pagos fáciles semanales. 367 WEST 23 St. Entre 3a. y 4a. Aves.

DR. WOLFE

DENTISTA. 121 W. 117 St. (Lenox Ave.) Recomendado por Paulino Uscudun.

Dr. RAUL MASVIAL

Cirujano dentista. Ex profesor de la Universidad de la Habana. Oficina 7-6246.

Dr. LEON LABIN

Dentista Español. 57 West 75 St.

DR. LOCKER

DENTISTA. 130 West 67 St. Tel. 7-2236.

Dr. C. J. COLON

DENTISTA. 120 West 67 St. Tel. 7-2236.

Dr. Hernández Mora

DENTISTA. 121 W. 117 St. (Lenox Ave.) 2da. y 3ra. entre 12a. y 13a. y 9 y por cita.

Dr. J. Franco Jr.

DENTISTA. 235 W. 110 St. Tel. UN. 4-2904.

Medicos

Dr. Henriquez Médico Español. 121 WEST 79 ST. de la escuela práctica de París.

30 AÑOS DE EXPERIENCIA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES CRONICAS DE LOS

HOMBRES Y MUJERES

EN LAS VIAS URINARIAS. ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL.

Inyecciones Intravenosas.

VEJIGA, RINONES Y PIEL Eczemas, gliceras, granos, acné, etc.

ELECTROTHERAPIA

Horas: 9 a. m. a 8 p. m. Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m. Tel. ENdicott 2-4866

PRECIOS MODICOS

OJOS, NARIZ, GARGANTA, OÍDOS Dr. N. Guillempe, especialista. 219 W. 14 St. Tel. WATKins 6-6496. Horas: de 11:30 a 1 y de 2 a 7.

Dr. SAMOSTIE

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL, VÍAS URINARIAS, RAYOS X. 220 E. 12 St. (2a.-3a. Aves.) 9-8. Dom. 9-1.

Dr. GARCIA LASCOT

Horas: 11-1 y 1-7. MONTAGN 2-2865.

Dra. L. DiMoja

127-54 Ave. E. 109 St. MO. 2-2521.

ESPECIALISTA PARA LAS MUJERES

Dr. P. N. ORTIZ Ha trasladado su consultorio a 87 Hamilton Pl. (141 St.) Tel. 4-2412.

Dr. S. Chernoff

225 Second Ave. Esm. calle 14. Tel. MO. 2-1712.

Dr. E. J. CRESPO

Horas de 11 a 1 y de 5 a 8.

Dr. M. J. Marxuach

231 W. 79 St. Domingos por cita. TRAFALGAR 7-5041.

Dr. ANDINO ESPEJO

114 St. Tel. HARMON 2-1624.

Dr. J. N. CESTEROS

Horas 9-11. 79 West 129 St. Tel. HARMON 2-1624.

Dr. APELLANIZ

3 a y 6 a. 200 West 114 St. MONTAGN 2-3719.

Dr. BOLOGNINO

311 W. 28 St. 9-11. 2-6. LACKAWANNA 4-4643.

Dr. R. ALMEIDA

165 W. 87 St. Schuyler 4-1877.

Medicina en general

— Rayosa X.

Dr. LUIS MENDEZ

213 y 219 W. 81 St. Medicina. Cirujano. Partos. EN. 2-3320.

PROFESIONALES

Médicos

(Continuación)

ESPECIALISTA ALEMAN

Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Sangre, piel y venas varicosas. Inyecciones por método moderno. Horas: 10 a 2. Domingos 10 a 2.

Dr. M. FILURIN

113 W. 42 St. (6a. Ave.-B'way) Examen y tratamiento Incluyendo Rayos X \$2

DR. V. WEINBERG

ESPECIALISTA EUROPEO Enfermedades agudas y crónicas de HOMBRES Y MUJERES. NUEVO MÉTODO PARA TRATAR ENFERMEDADES GENITO URINARIAS, SANGRE Y PIEL, con inyecciones y electricidad. Horas: 9 a 2. Domingos 10 a 2. 215 EAST 12 ST. Entre 2a.-3a. EXAMEN \$1 DOLAR

Dr. Sol S. Begun

1659 Lexington Ave. LEX. 4-2581. Horas 9-10, 12-30, 5-8. Dom. 9-11.

Dr. VERGES CASALS

649 W. 144 St. AUBURN 3-5131-4 a 8 p. m. y por cita.

Dr. AGUSTIN PIETRI

269 W. 75 St. 2 a 4 y 7 y por cita. ENdicott 2-6871.

Notarios

RAMON MIRANDA Notario Público. Comisionado de escrituras de Pro. Rico. Traducciones. 59 Pearl St. New York. Tel. WHITEHALL 4-2769.

RALPH GONZALEZ

Asuntos Notariales en general. Traducciones. Ciudadanía e Inmigración. 139 W. 116 St. UN. 4-7356.

Obstétricas

EUGENIA BOVINO, Comadrona del Colegio Bellevue. Experiencia. Consulta gratuita. 16-22 W. 111 St. Apt. 2. UNIV. 4-0371.

Mrs. MERINO

COMADRONA. 9 W. 110 St. Apt. 23. Cathedral 8-8007.

Ópticos

Dr. DOMINGO MASTACHE OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL. Examen de vista. Recetas de lentes y fabricación de espejuelos. 73 West 116 St. esquina Lenox Ave. Horas: 9 a 2. B'n. Teléfono: UNIVERSITY 4-6944

A. PACHECO MORALES

OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL. 582 West 146 St. EDGECOMBE 4-4282.

VARIOS

Bodegas "Como legislador socialista favorezco toda acción encaminada a que se cumpla la ley de los quinientos acres", terminó diciéndolos el senador Fitz.

Casas de huéspedes

José Rodríguez 140 W. 82 St. SUBWAY 7-7043. Con o sin comida. Todos adelantos.

Funerarias

P. ECHEVARRIA & SONS 476 West 145 Street (Amsterdam Ave.) Teléfono EDGECOMBE 4-2647

FUNERARIA HERNANDEZ

Entierros completos. \$100 en adelante. 62 W. 114 St. Monument 2-4618

FUNERARIA GONZALEZ

111 West 111 St. Monument 2-2919.

FUNERARIA MONGE

Envío de cadáveres a todas partes del mundo. 1739 Madison Ave. Tel. UN. 4-7243

Imprentas

L. & S. PRINTING CO. Trabajos en español e inglés. 238 William St. Tel. B'KMAN 3-4774.

Mudanzas

JUAN GALLIGO CORPORATION Toda clase de embalaje de muebles. Mudanzas y almacenaje. Con 2 meses gratis. Tel. B'KMAN 3-6556. 25 Cherry St.

RIVERA EXPRESS

245 W. 116 St. Licencia planes. Almacén. MON. 2-3021

SANTOS VAN CO

103 W. 103 St. Embalajes y equipajes. Licencia planes. ACA. 2-7629.

Patentes

Inventos desarrollados, patentados. Envío dibujos y modelos sencillos. Informes gratis. POLACHEK, Proceder de Patentes. INC. 1224 Broadway.

Salones de belleza

ALISANOS pelo por medio de invención nueva, garantizada permanente. Mariez, 112 West 116 St. cerca Lenox.

VENTAS

Muebles

100 JUEGOS SALA \$15 Dormitorios, \$15. Camas, tocadores, "estudios", \$15. Juegos cocina, \$15. Píñeros, alfombras, \$15. Almacén lleno de gangas. STAR, 179 East 124 St.

Negocios oportunos

CASA de 11 cuartos amueblados, alquiler \$80 al mes. Oportunidad patrimonio. Informa S. Guerrero, 52 W. 119 St.

Tienda de Pinturas

LA CAMPANA, 52 W. 116 St. UNIV. 4-1252. Pinturas de todas clases para trabajos, colores, artículos.

Tostadero de Café

BUSTELO COFFEE ROASTING CO., INC. Ventas al por mayor y detalle. 1294-51 Ave. Al lado Woolworth. UNIV. 4-5124.

LICESE NOTICES

Beer - Wine - Liquor

Máquinas de coser

SINGER, otras, nuevas, usadas, \$5.95 en adelante. Máquinas \$15.30. Garantizadas. 1215 Broadway. Tel. 4-1877.

Máquinas Singer \$6.50, máquinas eléctricas a pagos mensuales de \$1. Máquinas reparadas \$1. 1557-58 Ave. (87-88).

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

Intimididades del Cine -- Por el Capt. Roscoe Fawcett

El fiscal Massari reinvestiga el caso de muerte de E. Ubarri en Río Piedras

(Continuación de la segunda página)

nerse los remedios que procedan para hacer frente a los males de los arrabales y de los grandes fondos si no se adoptan aquí las medidas para conjurar estos problemas.

"Como legislador socialista favorezco toda acción encaminada a que se cumpla la ley de los quinientos acres", terminó diciéndolos el senador Fitz.

Reconstrucción no sea un instrumento político a favor de determinado partido."

PREVIENE AL PERSONAL SAN JUAN, P. R.—La Sección de Informes de la PRRA autorizó lo siguiente:

El señor Antonio Lucchetti, en su carácter de Jefe de Servicio Hidroeléctrico del Gobierno Insular y Jefe de la División de Electrificación Rural de la PRRA, ha cursado la siguiente circular a todos los empleados:

"He recibido algunas quejas respecto a empleados que se han permitido inmiscuirse en actividades políticas en los días de inscripciones electorales. No creía que sería necesario para mí dirigirme a los empleados de nuestra organización después de las advertencias que han sido hechas por otras autoridades, además de las que supongo a todos conocedores de nuestras normas de mantenernos en un campo de completa neutralidad como lo requiere la naturaleza de nuestro servicio para con todo el público de esta isla.

Ordenes Las quejas recibidas, sin embargo, me mueven a traer el caso a vuestra atención para hacerles saber que esta Dirección exige y espera de las personas todas que integran nuestra organización que se abstengan de participar en actividades electorales.

Como Cuerpo que tiene a su cargo una función importantísima en el servicio a la comunidad en general, debemos cultivar las relaciones de armonía y de respeto que deben reinar entre nosotros y todo el público, y este objetivo requiere mucha prudencia, mucho tacto y mucha delicadeza en nuestras actuaciones, de manera que ninguna persona se sienta que menoscabamos sus oportunidades en el forcejeo político-partidista.

El empleado nuestro que se salga de la línea de conducta que ya antes sabía debía seguir y que se traza en las anteriores líneas, a sabi que debe saber que se expone a una severa reprimenda que puede culminar en su separación del servicio."

La soc. fraternal hispanoamericana de Filadelfia Con el propósito de atraer a los españoles e hispanoamericanos a esta sociedad, el Dr. Manuel M. Maeso tomó la iniciativa de citar a varios representantes consultores y a otros muchos entusiastas los cuales se reunieron en el local social el domingo, y formularon planes para obtener dicho resultado; encontrándose presentes a las 8 de la Mañana, el Dr. Manuel Moreno, consúl de Chile; señores Juan Rubio, canciller del consúl cubano; Pedro Navarro y Venancio Pérez.

Este comité se reunirá el viernes próximo a las 9 de la noche para cumplir su cometido, después de lo cual someterá su labor a la aprobación de la junta general, previamente convocada, y se procederá a la elección de la directiva del centro.

Asistieron a la reunión preparatoria los señores Bernardo Andía, José Solana, Federico Ferrero, José Gómez, Tiburcio Saldana, Eduardo Saldana, José Pérez, Antonio Galván, Fausto Arredondo, Francisco Riva, José Bada, Manuel Alonso, Clemente Ruiz, Pedro Obregón, Pedro Navarro y Venancio Pérez.

Se ha invitado a la colonia en general para este acto.

También se han enviado invitaciones al cuerpo médico hispanoamericano y a un centro universitario y terminará con baile para los concurrentes, esperándose una lucida concurrencia.

ALIANZA PERU SOCIAL Y DEP. Hoy a las 8:30 celebra sesión ordinaria y tratará asuntos de interés general; también se nombrarán las comisiones para el baile del próximo sábado.

ACTIVIDADES DE LA ASON. CIVICA DOMINICANA Con asistencia de la mayoría de sus miembros, celebró sesión el comité ejecutivo de la Asociación Cívica Dominicana el martes por la noche.

Se tomaron varios e interesantes acuerdos, entre ellos nombrar una comisión compuesta por los señores doctor G. Cambiosio, J. Lores, M. Miniño y R. Hernández para que visite al periódico LA PRENSA y exprese sus gracias por la buena cooperación y acogida que ha dado a las diferentes protestas con motivo del can (sigue en la octava página)

El volcán Izalco se halla de nuevo en erupción SAN SALVADOR, enero 22. (AP).—El volcán Izalco se encuentra en erupción hoy produciendo los consiguientes temblores en la región circundante. Ningún daño ha sido anunciado todavía.

Amenazadoras columnas de humo podían verse durante el día. Anoche el cono tenía una corona de fuego que era visible desde muchas millas de distancia.

NOTICE is hereby given that License No. B-5351 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 625-6th Ave. City and County of New York, for on premises consumption Mary Suby, 625-6th Ave.

AYUNTAMIENTO DE MADRID

Ayuntamiento de Madrid